



brugsanvisning
käyttöohje
bruksanvisning
bruksanvisning

Opvaskemaskine
Astianpesukone
Oppvaskmaskin
Diskmaskin

ESF 2200 DW

Electrolux. Thinking of you.

Se mere om, hvordan vi tænker på www.electrolux.com

INDHOLD

Om sikkerhed	2	Valg og start af Tørreprogram	9
Produktbeskrivelse	4	Tørreprogrammer	10
Betjeningspanel	5	Vedligeholdelse og rengøring	11
Brug af apparatet	6	Hvis noget går galt	12
Brug af filtersalt	6	Tekniske data	13
Brug af vaske- og afspændingsmiddel	6	Miljøhensyn	14
Placering af bestik og service	8	Installation	14

Ret til ændringer uden varsel forbeholdes



OM SIKKERHED

Læs denne brugervejledning grundigt før installation og ibrugtagning:

- Af hensyn til din og din ejendoms sikkerhed.
- Af hensyn til miljøet.
- For korrekt betjening og brug af maskinen.

Opbevar altid brugervejledningen sammen med maskinen, og lad den følge med, hvis du flytter eller giver den til en anden.

Producenten kan ikke drages til ansvar, hvis maskinen installeres forkert og anvendelsen forårsager skade.

sonskade samt beskadigelse af maskinen.

- Overhold sikkerhedsanvisningerne på pakken med opvaskemidlet for at undgå ætsning af øjne, mund og hals.
- Drik ikke vandet fra opvaskemaskinen. Der kan være rester af opvaskemiddel i maskinen.
- Lad ikke lågen stå åben uden opsyn. Dette er for at forhindre personskeade, eller at nogen falder over en åben låge.
- Undgå at sidde eller stå på den åbne låge.

SIKKERHED FOR BØRN OG ANDRE UDSATTE PERSONER

- Lad ikke personer, herunder børn, med nedsat fysisk sanseapparat, nedsatte mentale evner eller manglende erfaring og viden betjene apparatet. De skal være under opsyn af en person, der har ansvaret for deres sikkerhed, eller instrueres i at bruge maskinen.
- Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Opbevar al emballage utilgængeligt for børn. Der er fare for kvælning eller personskeade.
- Opbevar altid opvaskemidler et sikkert sted. Lad ikke børn røre ved opvaskemidlerne.
- Lad ikke børn og husdyr komme tæt på maskinen, mens lågen er åben.

BRUG

- Dette apparat er kun til husholdningsbrug. Undlad at bruge opvaskemaskinen til andre formål for at forhindre eller skade på ejendom.
- Brug kun maskinen til tilbehør, der egner sig til maskinopvask.
- Undlad at bruge brændbare produkter eller genstande, der er fugtet med brændbare produkter, i apparatet eller i nærheden af eller på dette. Der er fare for eksplosion eller brand.
- Brug kun foreskrevne produkter til opvaskemaskiner (opvaskemiddel, filtersalt, afspændingsmiddel).
- Blødgøringsanlægget kan tage skade af salttyper, der ikke er beregnet til opvaskemaskiner.
- Påfyld salt i maskinen, inden du starter et opvaskeprogram. Saltrester i opvaskemaskinen kan forårsage rust eller lave hul i bunden af maskinen.

GENERELT OM SIKKERHED

- Maskinens specifikationer må ikke ændres. Dette kan medføre risiko for per-

- Fyld aldrig andre midler (afkalkningsmiddel til opvaskemaskine, flydende opvaskemiddel) i beholderen til afspændingsmiddel. Det kan skade maskinen.
- Sørg for, at spulearmen kan bevæge sig frit, før du starter et opvaskeprogram.
- Der kan komme meget varm damp ud af opvaskemaskinen, hvis du åbner lågen, mens maskinen er i gang. Dette kan medføre skoldningsfare.
- Tag ikke opvasken ud af maskinen, før opvaskeprogrammet er slut.

INSTALLATION

- Kontrollér, at apparatet ikke er beskadiget. Du må ikke installere eller tilslutte et beskadiget apparat. Kontakt forhandleren.
- Fjern al emballage, før opvaskemaskinen installeres og tages i brug.
- El- og blikkenslagerarbejde samt installation må kun udføres af en faguddannet person. Dermed forhindrer du materiel skade eller personskade.
- Sørg for, at elstikket er taget ud af stikkontakten under installationen.
- Undgå at bore huller i apparatets sider, så der opstår fare for at beskadige de hydrauliske og elektriske dele.

TILSLUTNING, VAND

- Brug nye slanger ved tilslutning af maskinen til vandforsyningen. Brug ikke brugte slanger.
- Tilslut ikke maskinen til nye rør eller rør, der ikke har været brugt i længere tid. Lad vandet løbe i nogle minutter, og forbind så tilløbsslangen.
- Undgå at klemme eller forårsage skade på vandslangerne, når apparatet installeres.
- Kontrollér, at samlingerne er tætte, så der ikke kan sive vand ud.
- Sørg for, at slangerne er tætte inden i brugtagning af apparatet.

TILSLUTNING, EL

- Apparatet skal tilsluttes strøm m/jord, jvf. Stærkstrømsreglementet.
- Sørg for, at de elektriske data på typeskiltet svarer til strømforsyningen.
- Brug altid en korrekt monteret lovlig stikkontakt.

- Brug ikke multistik og forlængerledninger. Der er risiko for brand.
- Udskift ikke elledningen. Kontakt servicecentret.
- Undgå at mase eller forårsage skade på stikket og ledningen bag apparatet.
- Sørg for, at der er adgang til elstikket efter installationen.
- Undgå at slukke for maskinen ved at trække i ledningen. Tag altid fat i selve netstikket.

VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

- Sluk for maskinen, og tag stikket ud af kontakten inden rengøring.
- Anvend ikke brandbare produkter, eller produkter som kan forårsage rustangreb.
- Brug ikke maskinen uden filtrene. Sørg for at sætte filtrene rigtigt i. Hvis de sættes forkert i, bliver opvasken utilfredsstillende, og maskinen tager skade.
- Undlad at bruge højtryksrensere eller damp til at rengøre maskinen. Der er risiko for elektrisk stød og skader på apparatet.

FROSTSIKRING

- Stil ikke maskinen et sted, hvor temperaturen kommer under 0 °C.
- Producenten påtager sig intet ansvar for frostskaader.

SERVICECENTER

- Reparation eller arbejde på apparatet må kun udføres af en godkendt tekniker. Kontakt servicecentret.
- Brug kun originale reservedele.

KASSERING AF APPARATET

- Sådan undgås risiko for personskade eller beskadigelse:
 - Tag stikket ud af kontakten.
 - Klip elledningen af, og kassér den.
 - Fjern lugelåsen. Det forhindrer, at børn eller dyr kan smække sig inde i maskinen. Der er fare for kvælning.
 - Kassér apparatet på kommunens genbrugsstation.

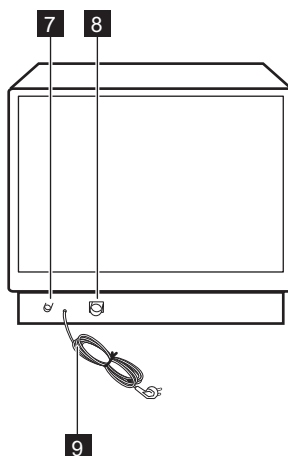
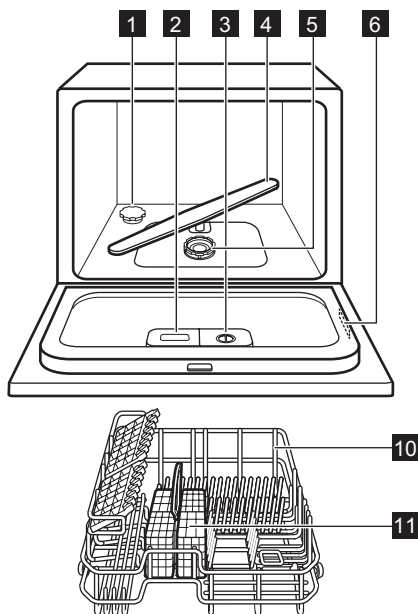


Advarsel Opvaskemidler er farlige og kan forårsage ætsning!

- Kontakt straks en læge, hvis der sker et uheld med disse opvaskemidler.
- Kontakt straks en læge, hvis opvaskemidlet kommer ind i munden.
- Kommer vaskemidlerne i øjnene, skylles straks grundigt med vand, og læge kontaktes.

- Opbevar opvaskemidlerne på et sikkert sted og utilgængeligt for børn.
- Lad ikke vaskemaskinens låge stå åben, når der er opvaskemiddel i beholderen til opvaskemiddel.
- Fyld først beholderen til opvaskemiddel op, lige inden du starter et opvaskeskeprogram.

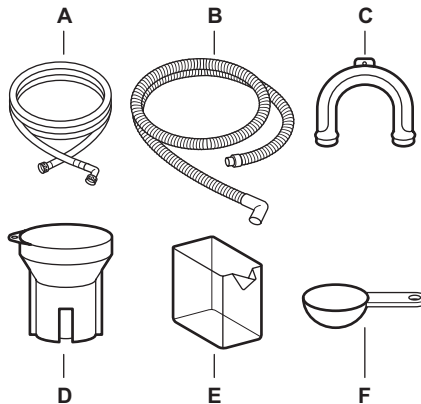
PRODUKTBESKRIVELSE



- 1** Saltbeholder
- 2** Beholder til vaskemiddel
- 3** Beholder til afspændingsmiddel
- 4** Spulearm
- 5** Filtre
- 6** Typeskilt

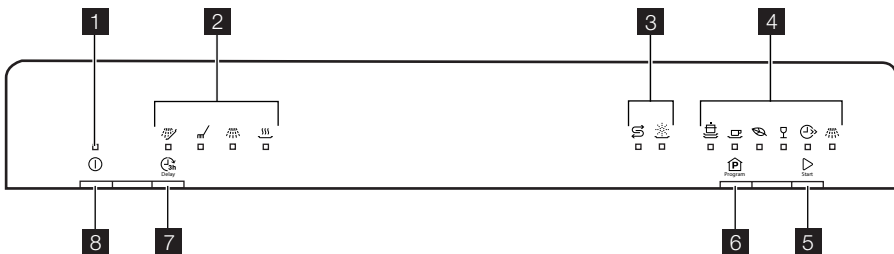
- 7** Tilslutning af tilløbsslange
- 8** Tilslutning af afløbsslange
- 9** Netledning
- 10** Kurv
- 11** Bestikkurv

Tilbehør



- A) Afløbsslange
 B) Tilløbsslange
 C) Plastikholder til afløbsslange
 D) Salttragt
 E) Målebeholder til afspændingsmiddel
 F) Måleske til opvaskemiddel

BETJENINGSPANEL



- 1 Tænd-/Sluk-lampe
 2 Indikatorer
 3 Indikatorer
 4 Programlamper
 5 Knap, START
 6 Programknap
 7 Knap til senere start
 8 Tænd-/sluk-knap

Indikatorer

	Lampe for forskyl. Lyser, når forvasken er i gang, eller når senere start er indstillet.
	Lampe for vask. Lyser, når opvasketrinnet er i gang.
	Lampe for skyl. Lyser, når skylletrinnet er i gang.
	Lampe for tørring. Lyser, når tørrefasen er i gang.
	Salt-lampe. Kontrollampen lyser, når der skal påfyldes salt i saltbeholderen. Når beholderen er fyldt, kan Salt-lampen fortsætte med at lyse i nogle timer. Dette indvirker dog ikke negativt på apparatets drift.

Indikatorer



Lampe for afspændingsmiddel. Lyser, når beholderen til afspændingsmiddel skal fyldes.

BRUG AF APPARATET

1. Fyld saltbeholderen op med filtersalt.
2. Fyld beholderen til afspændingsmiddel op.
3. Sæt bestik og tallerkener i opvaskemaskinen.
4. Åbn for vandhanen.
5. Vælg det opvaskeprogram, der passer til opvaskens art og graden af snavs.
6. Fyld den rette mængde opvaskemiddel i beholderen til opvaskemiddel.
7. Start opvaskeprogrammet.

BRUG AF FILTERSALT

Hårdt vand indeholder en høj mængde af mineraler, som kan skade apparatet og give dårlige opvaskeresultater. Blødgøringslæggene neutraliserer disse mineraler. Sørg for, at der er specielt opvaskesalt i saltbeholderen for at holde blødgøringslæggene rent og i god stand. Kontakt det lokale vandværk angående information om det lokale vands hårdhed.

3. Brug tragten til at fylde salt i beholderen.
4. Fjern salt rundt om saltbeholderens åbning.
5. Luk saltbeholderen ved at dreje hættens med uret.



Det er normalt, at vandet i saltbeholderen løber over, når der påfyldes salt.

Påfyldning af saltbeholderen

1. Drej hættens mod uret for at åbne saltbeholderen.
2. Hæld 1 liter vand i saltbeholderen (kun første gang, du påfylder salt).



BRUG AF VASKE- OG AFSPÆNDINGSMIDDEL

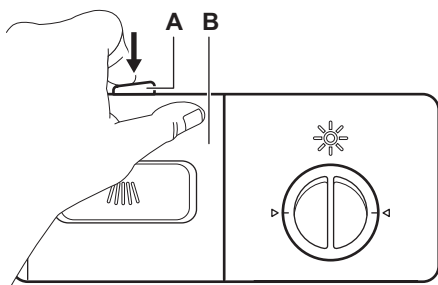
BRUG AF OPVASKEMIDDEL



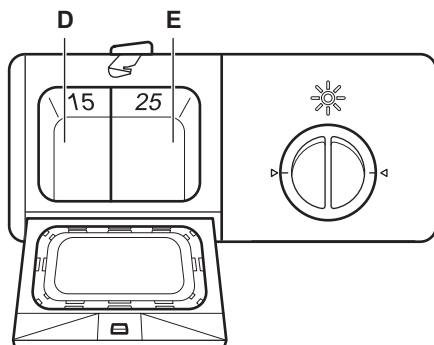
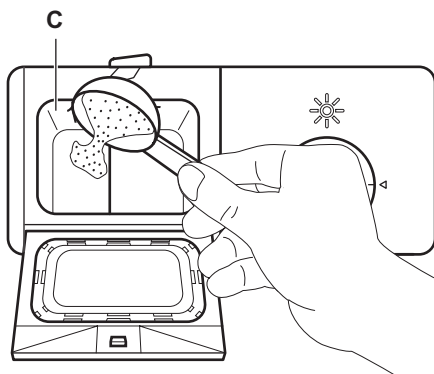
Brug ikke mere end den mængde opvaskemiddel, producenten af opvaskemidlet anbefaler, af hensyn til miljøet.

Påfyldning af opvaskemiddel i beholderen til opvaskemiddel

1. Tryk på udløserknappen (A) for at åbne låget (B) på beholderen til opvaskemiddel.



2. Fyld opvaskemiddel (ca. 15 g) i rummet til opvaskemiddel (C). Rummet har to dele (D) og (E), der refererer til forskellige mængder opvaskemiddel (15 g og 25 g). Læg opvasketabs i del (E) af rummet.



3. Luk beholderen til opvaskemiddel. Tryk på låget, indtil udløserknappen låses fast.
4. Hvis opvaskeprogrammet har et trin med forvask, anbringes en lille mængde

opvaskemiddel (ca. 3 g) på låget til beholderen til opvaskemiddel.

- i** Opvasketabs opløses ikke helt med korte opvaskeprogrammer, og der kan være rester af opvaskemiddel på servicet, når programmet er afsluttet. Vi anbefaler at bruge opvasketabs til lange opvaskeprogrammer.

BRUG AF KOMBITABLETTER

Disse tabletter indeholder vaskemiddel, afspændingsmiddel og filtersalt. Nogle typer af tabletter kan indeholde andre midler. Når du bruger tabletter, der indeholder salt og afspændingsmiddel, skal du ikke fylde beholderne til salt og afspændingsmiddel. Beholderen til afspændingsmiddel og beholderen til salt forbliver aktive, mens apparatet er tændt.

Indstil beholderen til afspændingsmiddel til stilling 1

Vær sikker på, at disse tabletter er velegnede til det lokale vands hårdhedsgrad (se instruktionerne på produkternes emballage). Kontakt det lokale vandværk angående information om det lokale vands hårdhed.

Sådan bruges opvaskemiddel, salt og afspændingsmiddel separat igen.

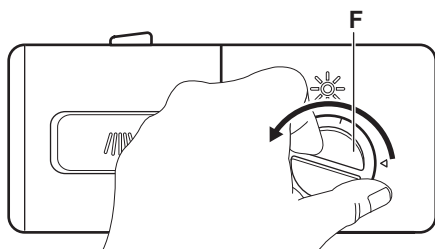
1. Fyld saltbeholderen og beholderen til afspændingsmiddel op.
2. Start et opvaskeprogram med tom maskine.
3. Når opvaskeprogrammet er afsluttet, skal positionen af beholderen til afspændingsmiddel indstilles.

BRUG AF AFSPÆNDINGSMIDDEL

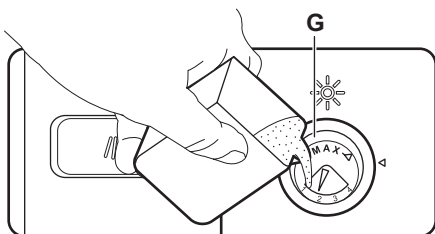
- i** Afspændingsmiddel gør det muligt at tørre tallerkener og fade, uden at de får pletter og striber. Beholderen til afspændingsmiddel tilføjer automatisk afspændingsmiddel under det sidste skylletrin.

Fyld beholderen til afspændingsmiddel

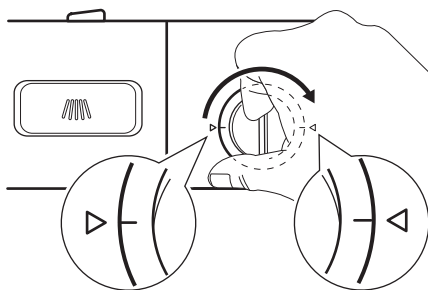
1. Drej hættten (F) modsat uret og tag den ud.



2. Fyld beholderen til afspændingsmiddel op. Påfyld kun til "Max"-mærket. (G) op. Påfyld kun til "Max"-mærket.



3. Tør spildt afspændingsmiddel op med en sugende klud, så der ikke dannes for meget skum under opvaskeprogrammet.
4. Sæt hættten på igen, og drej den mod uret, indtil den låses fast. Sørg for, at tegnene på hættten og på beholderen er nivelleret.

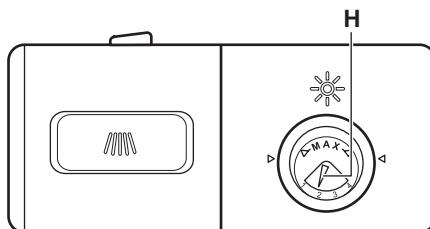


INDSTIL DOSERINGEN AF AFSPÆNDINGSMIDDEL

Fabriksindstilling: position 4.

Doseringen af afspændingsmiddel kan indstilles fra position 1 (laveste dosering) til position 4 (højeste dosering).

Drej på vælgeren til afspændingsmiddel (H) for at sætte doseringen ned eller op.



PLACERING AF BESTIK OG SERVICE

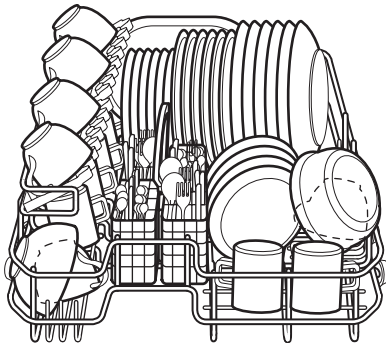
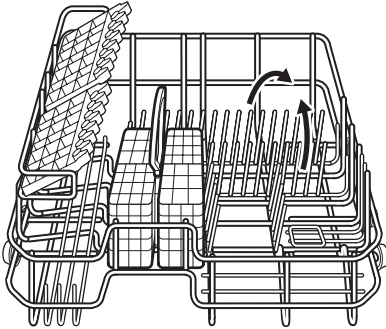
RÅD OG TIP

- Anbring ikke ting i opvaskemaskinen, som kan opsuge vand (svampe, klude).
- Fjern tiloversbleven mad fra servicet.
- Blødgør tiloversbleven brændt mad på disse ting.
- Stil hule ting (f.eks. kopper, glas og gryder) med åbningen nedad.
- Sørg for, at vandet ikke samler sig i beholderen eller skåle.
- Sørg for, at bestik og tallerkener m.m. ikke står tæt op ad hinanden.
- Sørg for, at glas ikke rører andre glas.
- Læg små ting i bestikkurven.
- Bland skeer med andet bestik, så de ikke sætter sig sammen.

- Sørg for, at vandet kan komme til alle overflader, når du stiller tingene i kurven.
- Sørg for, at lette genstande ikke kan flytte sig.
- Vanddråber kan samle sig på ting i plast og på "slip-let"-pander og gryder.

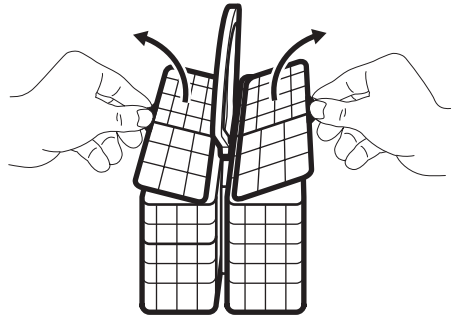
FYLDNING AF KURVEN

Rækkerne af tænder i kurven kan sænkes, så der bliver plads til gryder, pander og skåle.



⚠ Advarsel Læg knive og alle genstande med skarpe spidser i bestikkurven med spidserne vendt nedad, eller læg dem vandret. Sørg for, at spidserne ikke stikker ud fra bestikkurvens bund.

Bland skeer med andet bestik, så de ikke sætter sig sammen. Bestikkurven har 2 bestiknet, som du nemt kan tage ud.



VALG OG START AF TØRREPROGRAM

START AF OPVASKEPROGRAMMET UDEN SENERE START

1. Luk lågen til apparatet.
2. Åbn for vandhanen.
3. Tryk på tænd-/sluk-knappen for at aktivere apparatet. Tænd-/sluk-lampen tændes.
4. For at indstille et opvaskeprogram skal du trykke på programknappen, indtil

lampen for det ønskede opvaskeprogram lyser.

5. Tryk på Start-knappen for at starte opvaskeprogrammet.

START AF OPVASKEPROGRAMMET MED SENERE START

1. Luk lågen til apparatet.
2. Åbn for vandhanen.

3. Tryk på tænd-/sluk-knappen for at aktivere apparatet. Tænd-/sluk-lampen tændes.
4. Vælg et opvaskeprogram.
5. Tryk på knappen til senere start for at udskyde starten af opvaskeprogrammet med 3 timer.
6. Tryk på Start-knappen for at starte nedtællingen.
 - Når nedtællingen er slut, starter opvaskeprogrammet automatisk.

ANNULLERING AF SENERE START

Tryk på senere start-knappen, og lampen for forvask bliver slukket. Opvaskeprogrammet starter automatisk.

AFBRYDELSE AF OPVASKEPROGRAMMET

1. Åbn lågen til apparatet. Opvaskeprogrammet stopper.
2. Luk lågen til apparatet. Opvaskeprogrammet fortsætter det sted, hvor det blev afbrudt.

ANNULLERING AF OPVASKEPROGRAMMET

Tryk på start-knappen og hold den nede i ca. 3 sekunder for at annullere opvaskeprogrammet.

-  Sørg for, at der er opvaskemiddel i beholderen til opvaskemiddel, inden der startes et nyt opvaskeprogram.

AFSLUTNING PÅ OPVASKEPROGRAMMET

Når opvaskeprogrammet er slut, udsendes en række lydsignaler i ca. 8 sekunder.

1. Tryk på tænd-/sluk-knappen for at deaktivere apparatet.
2. Åbn lågen til apparatet.
3. Luk for vandhanen.
 - Lad apparatets låge stå på klem i nogle minutter for at opnå bedre tørring.
 - Lad opvasken køle af, før du tager den ud af apparatet. Tallerkener m.m. er skrøbelige, når de er meget varme.

-  Der kan være vand på apparatets sider og låge. Rustfrit stål køler hurtigere af end tallerkener.

TØRREPROGRAMMER

Program	Type af snavs Type af vask	Beskrivelse af programmet	Varighed (min)	Energi (kWh)	Vand (l)
 Intensiv 70°	Meget snavset Service, bestik, gryder og pander	Forskyl Vask 70 °C Skylninger Tørring	145	0.94	11
 60° Normal	Normalt snavset Service, bestik, gryder og pander	Forskyl Vask 60 °C Skylninger Tørring	125	0.70	8.4
 55° Økonomi ¹⁾	Normalt snavset Service og bestik	Forskyl Vask 55 °C Skylninger Tørring	170	0.63	8.4
 Finvask 45°	Normalt eller let snavset Finere porcelæn og glas	Vask 45 °C Skylninger Tørring	75	0.48	6.8
 40° Kort ²⁾	Frisk snavset Service og bestik	Vask 40 °C Skylninger	30	0.30	6

Program	Type af snavs Type af vask	Beskrivelse af pro- grammet	Varighed (min)	Energi (kWh)	Vand (l)
 Skyllestop ³⁾		Kold forvask	14	0.01	2.1

1) Dette er standardopvaskeprogrammet, som anvendes til test. Se den medfølgende folder med testdata.

2) Med dette program kan du vaske en opvask med frisk snavs. Det giver gode opvaskeresultater ved et kort opvaskeforløb.

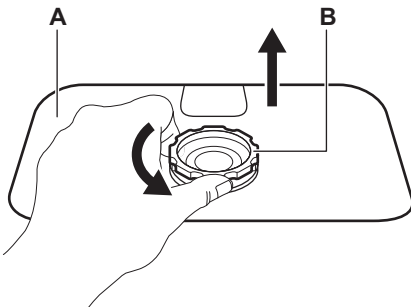
3) Brug dette program til hurtig skylning af tallerkener. Det forhindrer, at madrester sætter sig fast på tallerkenerne, og at der trænger ubehagelig lugt ud fra opvaskemaskinen.
Brug ikke opvaskemiddel med dette program.

VEDLIGEHODELSE OG RENGØRING

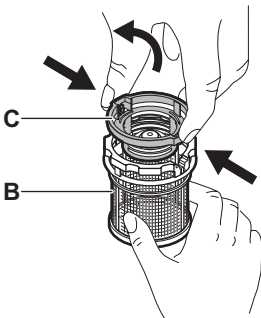
SÅDAN FJERNES OG RENSES FILTRE

Snavsede filtre forringer opvaskeresultatet. Selvom vedligeholdelsen er meget begrænset med disse filtre, bør du jævnligt efterse maskinen og om nødvendigt rense filterne.

1. Drej det fine filter (B) mod uret, og tag det ud af hovedfilteret (A).



2. Fjern grovfilteret (C) ved at holde godt fast i det fine filter (B) og trykke på begge sider af grovfilteret (C).
3. Træk grovfilteret (C) ud af det fine filter (B).



4. Vask de to filtre grundigt med vand og en børste.
5. Fjern hovedfilteret (A) og vask det grundigt med vand.
6. Anbring hovedfilteret (A) i den oprindelige position. Sørg for, at det samles korrekt.
7. Sæt grovfilteret (C) ind i det fine filter (B). Sørg for, at delene samles korrekt.
8. Sæt det fine filter (B) ind i hovedfilteret (A), og drej det mod uret, indtil det låses fast.

SÅDAN RENGØRES SPULEARMENE

Fjern ikke spulearmene.

Hvis hullerne i spulearmene tilstoppes, kan det tiloversblevne snavs fjernes med en spids genstand.

SÅDAN RENGØRES DE YDRE OVERFLADER

Rengør opvaskemaskinens udvendige sider og betjeningspanelet med en blød, fugtig klud.

Brug kun et neutralt rengøringsmiddel.

Brug ikke slibende midler, skuresvampe eller opløsningsmidler (f.eks. acetone).

HVIS NOGET GÅR GALT

Maskinen starter ikke eller stopper under betjening.

Prøv først at finde en løsning på problemet (se tabellen). Kontakt servicecentret, hvis dette ikke hjælper.

Ved nogle funktionsfejl vises der alarm-koder:

Lampen for opvaskeprogrammet 'Skyllestop' blinker meget hurtigt.
Der udsendes et uregelmæssigt lydsignal i ca. 30 sekunder.

Maskinen ikke tager vand ind.

Lampen for opvaskeprogrammet 'Finvask 45°' blinker meget hurtigt.
Der udsendes et uregelmæssigt lydsignal i ca. 30 sekunder.

Overløbssikringen er blevet udløst.



Advarsel Sluk for apparatet, inden du udfører eftersynet.

Fejl	Mulig årsag	Mulig løsning
Opvaskeprogrammet starter ikke.	Stikket er ikke sat rigtigt i kontakten.	Sæt stikket rigtigt i stikkontakten.
	Apparatets låge er åben.	Apparatets låge er åben.
	Sikringen i sikringsboksen er gået.	Udskift sikringen.
	Udskudt start er indstillet	Annullér den senere start, eller vent til nedtællingen er afsluttet.
Maskinen ikke tager vand ind.	Der er lukket for vandet.	Åbn for vandhanen.
	Vandtrykket er for lavt.	Kontakt det lokale vandværk.
	Tilløbsslangen er ikke tilsluttet korrekt.	Kontroller, at tilslutningen er i orden.
	Tilløbsslangen er beskadiget.	Sørg for, at tilløbsslangen er intakt.
Apparatet tømmes ikke for vand.	Afløbsslangen er ikke tilsluttet korrekt.	Kontroller, at tilslutningen er i orden.
	Filtrene er tilstoppet.	Kontrollér, at filtrene er rene.
	Køkkenvasken er tilstoppet.	Sørg for, at køkkenvasken udtømmes korrekt. Ellers bør du tilkalde en blikkenslager.
Overløbssikringen er blevet udløst.		Luk for vandhanen, og kontakt servicecentret.

Tænd for apparatet, når det er kontrolleret. Indstil og start opvaskeprogrammet igen. Kontakt servicecenteret, hvis problemet opstår igen. Kontakt servicecenteret, hvis andre alarm-koder vises.

De nødvendige oplysninger til servicecentret er angivet på typeskiltet.

Gem denne information:

– Serienummer
(SN.)

OPVASKE- OG TØRRINGSRESULTATERNE ER UTILFREDSSTILLEND

Fejl	Mulig årsag	Mulig løsning
Opvasken er ikke ren.	Det valgte opvaskeprogram passer ikke til opvaskens art og graden af snavs.	Sørg for, det valgte opvaskeprogram passer til opvaskens art og graden af snavs.
	Kurven blev ikke fyldt korrekt, vandet overspulede ikke alle overflader.	Fyld kurven korrekt.
	Spulearmen kunne ikke dreje frit, da opvasken ikke blev anbragt korrekt.	Kontroller, at en ukorrekt anbringelse af opvasken ikke blokerer for spulearmen.
	Filtrene er tilstoppet.	Kontrollér, at filtrene er rene.
	Filtrene er ikke samlet og monteret korrekt.	Sørg for, at filtrene er samlet og monteret korrekt.
	Der er brugt for lidt eller intet opvaskemiddel.	Sørg for, der er tilstrækkeligt med opvaskemiddel.
Der er kalkaflejringer på servicet.	Saltbeholderen er tom.	Fyld saltbeholderen op med filtersalt.
	Dækslet på saltbeholderen er ikke lukket korrekt.	Sørg for, at saltbeholderens hætte er lukket korrekt.
Der er striber, matte pletter eller en blålig belægning på glas og service.	Doseringen af afspændingsmiddel er for høj.	Nedsæt doseringen af afspændingsmiddel.
Der er spor efter indtørrede vanddråber på glas og service.	Doseringen af afspændingsmiddel er for lav.	Øg doseringen af afspændingsmiddel.
	Det kan skyldes opvaskemidlet.	Brug en anden type opvaskemiddel.
Opvasken er våd.	Du har indstillet et opvaskeprogram uden en tørrefase.	Lad maskinens låge stå på klem, og vent nogle minutter med at tømme maskinen.
Opvasken er våd og mat.	Beholderen til afspændingsmiddel er tom.	Fyld beholderen til afspændingsmiddel op.

TEKNISKE DATA

Mål	Bredde	550 mm
	Højde	438 mm
	Dybde	500 mm
Tilslutning, el	Se typeskiltet	
	Spænding	220–240 V
	Frekvens	50 Hz
Vandtilførselens tryk	Minimum	0,04 MPa
	Maks.	1 MPa
Vandtilførsel ¹⁾	Koldt vand eller varmt vand	Maksimalt 60 °C
Kapacitet	Antal kuverter	6

1) Forbind tillobsslagen til en vandtilslutning/lukkeventil med et 3/4"-gevind.

i Hvis det varme vand leveres af alternative energikilder (f.eks. solfangere, sol-

celler eller vindenergi), bruges tilslutning til varmt vand for at spare på energien.

MILJØHENSYN

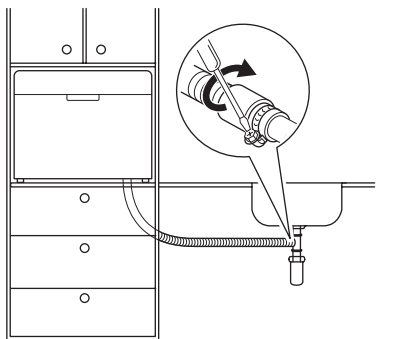
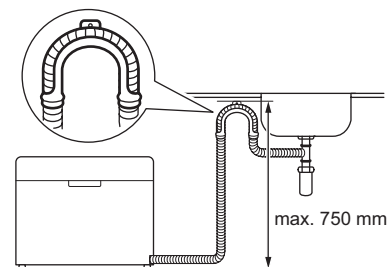
Symbolet  på produktet eller på pakken angiver, at dette produkt ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet overgives til en affaldsstation for behandling af elektrisk og elektronisk udstyr. Ved at sørge for at dette produkt bliver bortskaffet på den rette måde, hjælper du med til at forebygge eventuelle negative påvirkninger af miljøet og af personers helbred, der ellers kunne

forårsages af forkert bortskaffelse af dette produkt. Kontakt det lokale kommunekontor, affaldsselskab eller den forretning, hvor produktet er købt, for yderligere oplysninger om genanvendelse af dette produkt.

Genbrug materialer med symbolet . Anbring emballagematerialet i passende beholdere til genbrug.

INSTALLATION

TILSLUTNING TIL AFLØB

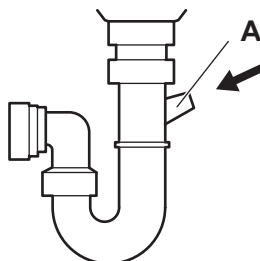


- Slut afløbsslangen til et afløbsrør med en diameter på mindst 40 mm
- Læg afløbsslangen direkte i vasken. Brug den specielle plastikstøtte

Afløbsslangen skal befinde sig mindre end 750 mm fra bunden af apparatet for at forhindre problemer under udtømningsfaserne. Tag proppen i vasken op, mens maskinen pumper, så vandet ikke bliver suget tilbage i maskinen.

Afløbsslansens forlængerledning må højst være 2 m. Den indre diameter må ikke være mindre end afløbsslansens diameter. Hvis afløbsslangen sluttes til studsene på en vandlås under vasken, skal plastikmembranen (**A**) fjernes. Hvis ikke hele membranen

fjernes, vil der samle sig madrester, der til sidst blokerer studsene til opvaskemaskinens afløbsslange.



Electrolux. Thinking of you.

Lue lisää osoitteessa www.electrolux.com

SISÄLLYS

Turvallisuusohjeet	15	Pesuohjelman valitseminen ja	
Laitteen kuvaus	17	käynnistäminen	22
Käyttöpaneeli	18	Pesuohjelmat	23
Laitteen käyttö	19	Hoito ja puhdistus	23
Astianpesukoneen erikoissuolan käyttö	19	Käyttöhäiriöt	24
		Tekniset tiedot	26
Pesuaineen ja huuhtelukirkasteen käyttö	19	Ympäristönsuojelu	26
		Asennus	26
Ruokailuvälineiden ja astioiden			
järjestäminen koneeseen	21		

Oikeus muutoksiin pidätetään



TURVALLISUUSOHJEET

Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen laitteen asentamista ja käyttöä:

- Turvallisuuksi ja omaisuuden turvallisuuden vuoksi.
- Ympäristön suojelemiseksi.
- Laitteen virheettömän käytön takaamiseksi.

Säilytä nämä ohjeet aina laitteen mukana, myös muuton yhteydessä tai laitteen vaihtaessa omistajaa.

Valmistaja ei ota vastuuta vahingoista, jotka aiheutuvat laitteen virheellisestä asennuksesta tai käytöstä.

LASTEN JA TAITAMATTOMIEN HENKILÖIDEN TURVALLISUUS

- Älä anna fyysisesti tai aisteiltaan rajoittuneiden tai muulla tavalla taitamattomien tai kokemattomien henkilöiden, mukaan lukien lapset, käyttää laitetta ellei heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö valvo ja opasta heitä laitteen käytössä.
- Lapsia on valvottava, jotta he eivät leikkisi laitteella.
- Pidä kaikki pakkausmateriaalit lasten ulottumattomissa. Olemassa on tukehtumistai henkilövahinkovaara.
- Säilytä kaikki pesuaineet turvallisessa paikassa. Älä anna lasten koskea pesuaineisiin.
- Pidä lapset ja kotieläimet poissa laitteen luota silloin, kun sen luukku on auki.

YLEISET TURVALLISUUSOHJEET

- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia. Olemassa on henkilövahinkovaara ja laitteen vaurioitumisvaara.
- Noudata konetiskiaineen pakkaukseen merkittyjä turvallisuusohjeita välttääksesi aiheuttamasta vahinkoa silmille tai suun tai nielun limakalvoille.
- Älä juo laitteessa olevaa vettä. Koneen sisällä voi olla konetiskiaineen jäämiä.
- Älä pidä laitteen luukkua auki ilman valvontaa. Täten vältetään mahdolliset henkilövahingot eikä luukkuun voida kaatua.
- Älä istu tai seiso avoimen luukun päällä.

KÄYTTÖ

- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön. Älä käytä laitetta muihin tarkoituksiin henkilö- ja omaisuusvahinkojen välttämiseksi.
- Pese astianpesukoneessa vain koneeseen soveltuvia tarvikkeita.
- Älä aseta laitteeseen, sen lähelle tai päälle syttyviä tuotteita tai syttyviin tuotteisiin kostutettuja esineitä. Räjähdyksen tai tulipalon vaara.
- Käytä ainoastaan astianpesukoneeseen soveltuvia tuotteita (pesuaine, vedenpehmentyssuola ja huuhtelukirkaste).
- Suola, jota ei ole tarkoitettu astianpesukoneelle, vahingoittaa vedenpehmentintä.

- Täytä suolasäiliö juuri ennen pesuohjelman käynnistämistä. Laitteeseen jäänyt suola voi aiheuttaa korroosiota tai muodostaa reiän laitteen pohjaan.
- Älä aseta huuhtelukirkastelokeroon mitään muuta ainetta kuin huuhtelukirkastetta (astianpesukoneen puhdistusainetta, nestemäistä pesuainetta). Ne voivat vahingoittaa laitetta.
- Tarkista ennen ohjelman käynnistämistä, että suihkuvarsi pääsee pyörimään esteettä.
- Laitteesta voi tulla kuumaa höyryä, jos luukku avataan pesuohjelman ollessa käynnissä. Olemassa on palovammavaara.
- Älä poista astioita laitteesta, ennen kuin pesuohjelma on päättynyt.

ASENNUS

- Tarkista, ettei laitteessa ole vaurioita. Älä asenna tai kytke vaurioitunutta laitetta sähköverkkoon, ota yhteys jälleenmyyjään.
- Poista kaikki pakkausmateriaalit ennen kuin asennat laitteen tai käytät sitä.
- Ainoastaan pätevä alan ammattilainen saa suorittaa laitteen sähköliitännän, putkiliitännät ja asennuksen. Täten vältetään laitteen rakennevauriot ja henkilövahingot.
- Varmista, että virtajohto on irrotettu pistorasiasta asennuksen aikana.
- Älä poraa reikiä laitteen sivupaneeliin. Poraminen voi vaurioittaa hydraulikka- ja sähköosia.

VESILIITÄNTÄ

- Kytke laite vesijohtoverkkoon uusia letkuja käyttäen. Älä käytä vanhoja letkuja.
- Älä liitä laitetta uuteen putkistoon tai putkistoon, jota ei ole käytetty pitkään aikaan. Anna veden juosta muutaman minuutin ajan ennen kuin liität vedenottoletkun.
- Varmista, että vesiletkut eivät joudu puristuksiin tai vaurioitu kun asennat laitetta.
- Varmista, että vesiliitännät ovat tiiviit, jotta niistä ei vuoda vettä asennuksen jälkeen.
- Varmista, että letkut eivät vuoda kun käytät laitetta ensimmäisen kerran.

SÄHKÖLIITÄNTÄ

- Laite on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan.

- Varmista, että arvokilven sähkötiedot vastaavat kotitalouden sähköverkon arvoja.
- Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja. Tulipalon vaara.
- Älä vaihda tai muuta virtajohtoa. Ota yhteyttä huoltopalveluun.
- Varmista, ettei virtajohto ja kaapeli jää puristuksiin tai vaurioitu laitteen takana.
- Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.

HOITO JA PUHDISTUS

- Kytke laite pois toiminnasta ja irrota pistoke pistorasiasta ennen kuin aloitat laitteen puhdistuksen.
- Älä käytä syttyviä tuotteita tai korroosiota aiheuttavia aineita.
- Älä käytä laitetta ilman sihtejä. Tarkista, että sihdit on asetettu oikein paikalleen. Jos sihdit on asennettu väärin paikoilleen, pesutulos voi olla huono ja laite voi vaurioitua.
- Älä suihkuta vettä tai käytä höyryä laitteen puhdistamiseen. Ne voivat aiheuttaa sähköiskun ja laitteen vaurioitumisen.

SUOJELTAVA JÄÄTYMISELTÄ

- Laitetta ei saa asentaa tilaan, jossa lämpötila on alle 0 °C.
- Valmistaja ei vastaa jäätymisvaurioista.

HUOLTOPALVELU

- Vain pätevä henkilö voi korjata tai huoltaa laitetta. Ota yhteyttä huoltoilikkeeseen.
- Käytä vain alkuperäisiä varaosia.

LAITTEEN HÄVITTÄMINEN

- Välttääksesi henkilö- ja omaisuusvahingot:
 - Irrota pistoke pistorasiasta.
 - Leikkaa johto irti ja hävitä se.
 - Irrota luukun lukitusjärjestelmä. Täten lapset tai kotieläimet eivät voi jäädä laitteen sisälle kiinni. Muutoin olemassa on tukehtumisvaara.
 - Hävitä laite viemällä se paikalliseen jätteenkeräyspisteeseen.

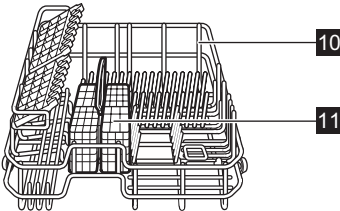
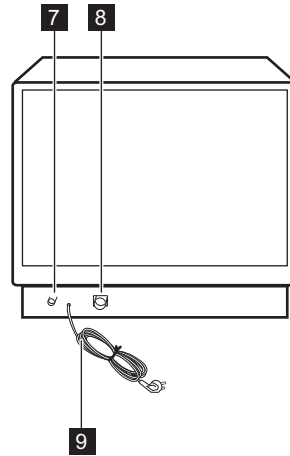
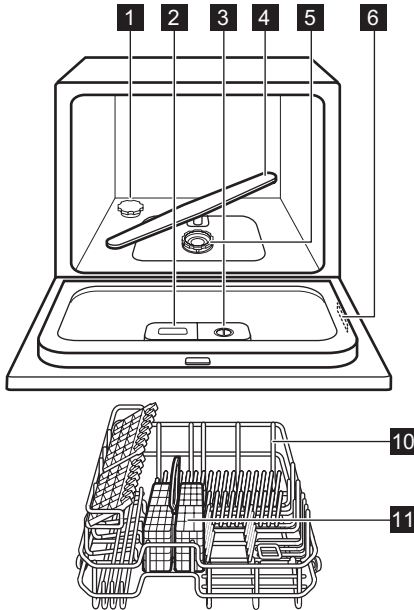


Varoitus! Astianpesukoneen pesuaineet ovat vaarallisia ja voivat aiheuttaa korroosiota!

- Jos konetiskiaineet pääsevät aiheuttamaan vahinkoa, ota välittömästi yhteys lääkäriin.
- Jos konetiskiainetta pääsee suuhun, ota välittömästi yhteys lääkäriin.
- Jos konetiskiaineita pääsee silmiin, ota välittömästi yhteys lääkäriin ja huuhtele silmät vedellä.

- Pidä astianpesukoneen pesuaineet turallisessa paikassa lasten ulottumattomissa.
- Älä pidä laitteen luukkua auki silloin, kun pesuainelokerossa on pesuainetta.
- Täytä pesuainelokero juuri ennen pesuohjelman käynnistämistä.

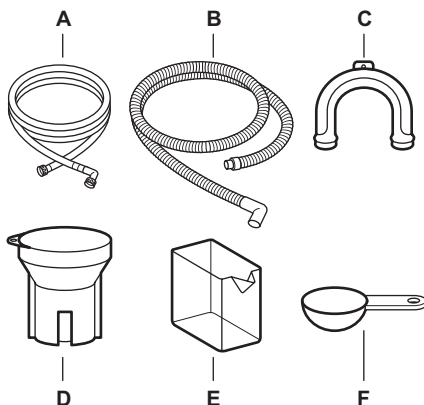
LAITTEEN KUVAUS



- 1 Suolasäiliö
- 2 Pesuainelokero
- 3 Huuhtelukirkastelokero
- 4 Suihkuvarsi
- 5 Sihdit
- 6 Arvokilpi

- 7 Vedenottoletkun liitäntä
- 8 Tyhjennysletkun liitäntä
- 9 Virtajohto
- 10 Kori
- 11 Ruokailuvälinekori

Varusteet



A) Tyhjennysletku

B) Vedenottoletku

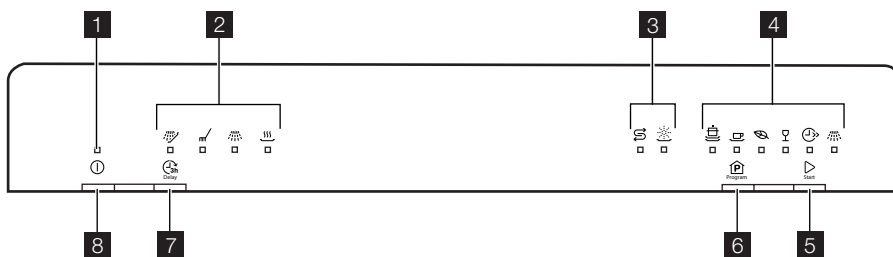
C) Tyhjennysletkun muovituki

D) Suolasuppilo

E) Huuhtelukirkasteen mittakuppi

F) Pesuaineen mittalusikka

KÄYTTÖPANEELI



1 Virran merkkivalo

2 Merkkivalot

3 Merkkivalot

4 Ohjelman merkkivalot

5 Käynnistyspainike

6 Ohjelmanvalintapainike

7 Ajastimen painike

8 Virtapainike

Merkkivalot

	Esipesun merkkivalo. Syttyy, kun esipesuvaihe on käynnissä tai kun ajastin on asetettu.
	Pesun merkkivalo. Syttyy, kun pesuvaihe on käynnissä.
	Huuhtelun merkkivalo. Syttyy, kun huuhteluvaihe on käynnissä.
	Kuivauksen merkkivalo. Syttyy, kun kuivausvaihe on käynnissä.
	Suolan merkkivalo. Merkkivalo syttyy, kun suolaa on lisättävä suolasäiliöön. Merkkivalo voi palaa edelleen muutaman tunnin ajan sen jälkeen, kun suolaa on täytetty säiliöön. Tämä ei vaikuta millään tavalla laitteen toimintaan.

Merkkivalot

Huuhtelukirkasteen merkkivalo. Syttyy, kun huuhtelukirkastetta on lisättävä huuhtelukirkastelokeroon.

LAITTEEN KÄYTTÖ

1. Täytä suolasäiliö astianpesukoneille tarkoitettulla erikoissuolalla.
2. Täytä huuhtelukirkastelokero huuhtelukirkasteella.
3. Aseta astiat ja ruokailuvälineet astianpesukoneeseen.
4. Avaa vesihana.
5. Aseta astioiden tyypille ja likaisuusasteelle sopiva pesuohjelma.
6. Annostele pesuainelokeroon oikea määrä konetiskiainetta.
7. Käynnistä pesuohjelma.

ASTIANPESUKONEEN ERIKOISSUOLAN KÄYTTÖ

Kovassa vedessä on huomattavasti mineraaleja, jotka voivat vahingoittaa laitetta ja aiheuttaa huonoja pesutuloksia. Vedenpehennin neutralisoi kyseiset mineraalit. Varmista vedenpehmentimen puhtaus ja hyvä toiminta tarkistamalla, että suolasäiliössä on astianpesukoneeseen tarkoitettua suolaa.

Kysy lisätietoa veden kovuudesta paikalliselta vesilaitokselta.

Suolasäiliön täyttäminen

1. Avaa suolasäiliön korkki kiertämällä sitä vastapäivään.
2. Kaada suolasäiliöön litra vettä (vettä lisätään vain suolan ensimmäisen täytön yhteydessä).



3. Täytä suolasäiliö suolalla supillon avulla.
4. Poista suolasäiliön suun ympärille roiskunut suola.
5. Sulje suolasäiliön korkki kiertämällä sitä myötäpäivään.

i On normaalia, että suolasäiliöstä vuotaa vettä suolan lisäyksen yhteydessä.

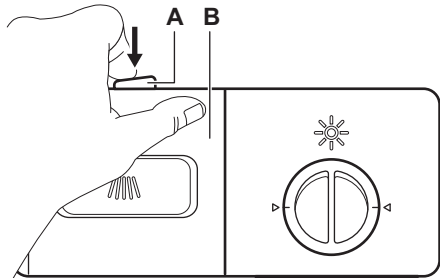
PESUAINEEN JA HUUHTELUKIRKASTEEN KÄYTTÖ

KONETISKIAINEEN KÄYTTÖ

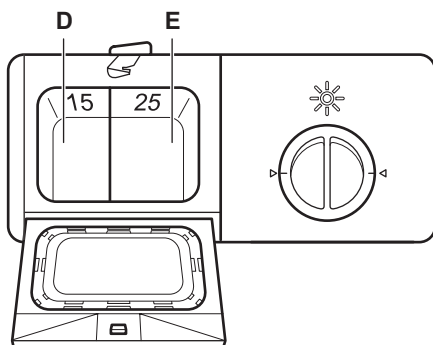
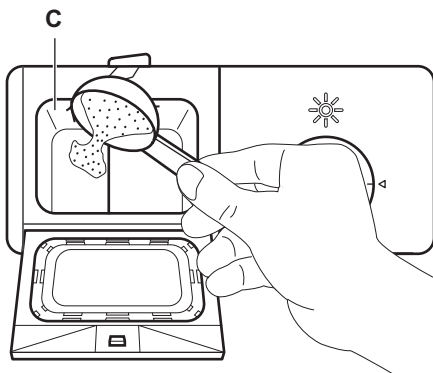
-  Suojele ympäristöä käyttämällä vain pesuaineen valmistajan suosittelemaa pesuainemäärää.

Pesuainelokeron täyttäminen

1. Paina vapautuspainiketta **A** pesuainelokeron kannen **(B)** avaamiseksi.



2. Laita konetiskiaine (noin 15 g) lokeroon (C). Lokerossa on kaksi osaa (D) ja (E), jotka vaativat eri määrän konetiskiainetta (15 g ja 25 g). Aseta pesuainetabletit lokeron osaan (E).



3. Sulje pesuainelokero. Paina kansi niin, että vapautuspainike napsahtaa kiinni.
4. Jos pesuohjelmassa on esipesuvaihe, aseta pieni määrä (noin 3 g) konetiskiainetta pesuainelokeron kanteen.

- i** Pesuainetabletit eivät liukene kokonaan lyhyissä pesuohjelmissa ja pesuainejäämiä voi jäädä astioihin ohjelman päätyttyä.
Suosittelemme pesuainetablettien käyttämistä pitkissä pesuohjelmissa.

YHDISTELMÄPESUAINETABLETTIEN KÄYTTÖ

Yhdistelmäpesuainetabletti sisältää pesuaineen, huuhtelukirkasteen ja astianpesuaineen suolan. Jotkin pesutabletit voivat sisältää muitakin aineita.

Jos käytät suolaa ja huuhtelukirkastetta sisältäviä pesutabletteja, älä täytä suolasäiliötä ja huuhtelukirkastelokeroa. Huuhtelukirkasteen merkkivalo ja suolan merkkivalo palavat, kun laite on kytketty toimintaan. Aseta huuhtelukirkastelokero asentoon 1. Varmista, että tabletit sopivat alueesi veden kovuuteen (katso ohjeet tuotepakkauksesta). Kysy lisätietoa veden kovuudesta paikalliselta vesilaitokselta.

Pesuaineen, suolasäiliön ja huuhtelukirkasteen käyttäminen erikseen

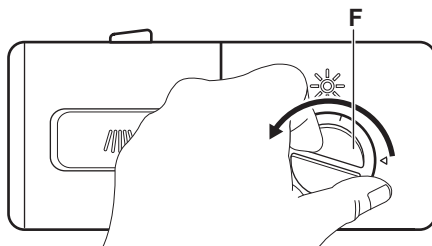
1. Täytä suolasäiliö ja huuhtelukirkastelokero.
2. Käynnistä pesuohjelma ilman astioita.
3. Kun pesuohjelma on suoritettu loppuun, tarkista huuhtelukirkasteen annostuksen säätö.

HUUHTELUKIRKASTEEN KÄYTTÖ

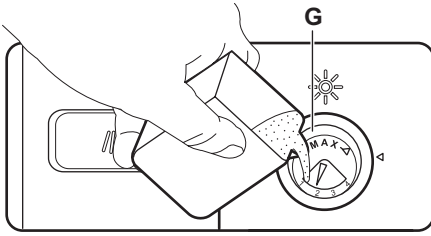
- i** Huuhtelukirkasteen ansiosta kuivissa astioissa ei ole raitoja ja läiskiä. Huuhtelukirkastelokero lisää huuhtelukirkastetta automaattisesti viimeisen huuhteluvaiheen aikana.

Huuhtelukirkastelokeron täyttäminen

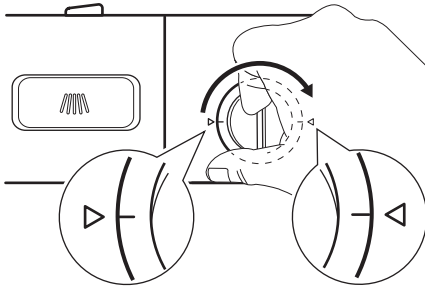
1. Kierrä korkkia (F) vastapäivään ja poista se.



2. Täytä huuhtelukirkastelokero (G) huuhtelukirkasteella. Max-merkki ilmaisee maksimitason.



3. Pyyhi yliroiskunut huuhtelukirkaste imukykyisellä liinalla välttääksesi liiallisen vaahdonmuodostuksen pesuohjelman aikana.
4. Aseta korkki takaisin paikoilleen ja kierrä myötäpäivään kunnes korkki lukittuu. Varmista, että korkin ja lokeron merkit ovat kohdakkain.

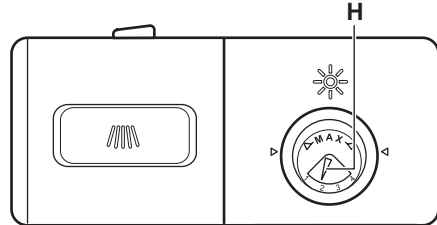


HUUHTELUKIRKASTEEN ANNOSTELUN SÄÄTÄMINEN

Tehdasasetus: asento 4.

Voit säätää huuhtelukirkasteen annostelun asennon 1 (pienin) ja asennon 4 (suurin) välille.

Suurennna tai pienennä annostelua kääntämällä huuhtelukirkasteen osoitinta (**H**).



RUOKAILUVÄLINEIDEN JA ASTIOIDEN JÄRJESTÄMINEN KONEESEEN

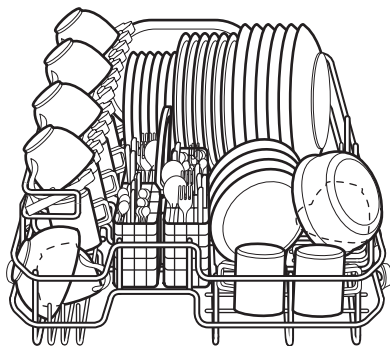
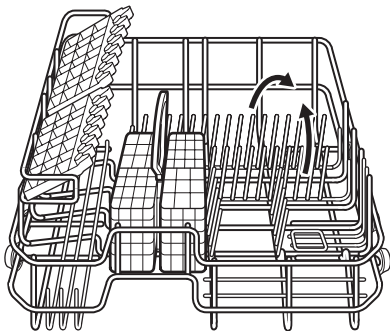
VIHJEITÄ JA NEUVOJA

- Älä aseta astianpesukoneeseen esineitä, jotka imevät vettä (sienet, erilaiset kannakat).
- Poista ruokajäämät astioista.
- Pehmennä astioihin palaneet ruokajäämät.
- Aseta kupit, lasit, padat yms. alassuiin.
- Varmista, ettei vesi kerääny astioihin tai kulhoihin.
- Varmista, etteivät ruokailuvälineet ja astiat tartu kiinni toisiinsa.
- Varmista, etteivät lasit kosketa toisiaan.
- Aseta pienet esineet ruokailuvälinekoriin.
- Aseta lusikoiden joukkoon muita ruokailuvälineitä, jotta lusikat eivät tartu toisiinsa.
- Järjestä välineet koriin siten, että vesi pääsee kaikille pinnoille.

- Tarkista, että kevyet astiat eivät pääse liikkumaan.
- Vesipisaroita voi jäädä muoviastioihin ja pannuihin, joissa on tarttumaton pinta.

KORIN TÄYTTÄMINEN

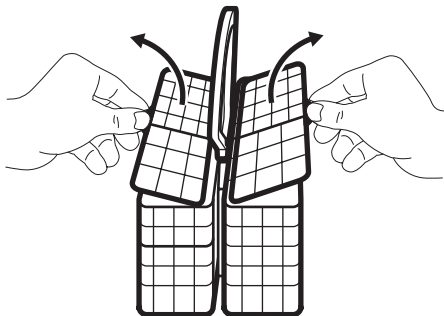
Korin lautastelineet voidaan kääntää alas, jolloin kattilat, pannut ja kulhot mahtuvat paremmin.



Varoitus! Aseta veitset ja kaikki teräväkärkiset välineet ruokailuvälinekoriin teräpuoli alaspäin tai vaakasuoraan asentoon astiakoriin. Varmista, etteivät välineiden kärjet tule ulos ruokailuvälinekorin alaosaan.

Aseta lusikoiden joukkoon muita ruokailuvälineitä, jotta lusikat eivät tartu toisiinsa.

Ruokailuvälinekorissa on 2 ritilää, jotka voidaan poistaa helposti.



PESUOHJELMAN VALITSEMINEN JA KÄYNNISTÄMINEN

PESUOHJELMAN KÄYNNISTÄMINEN ILMAN AJASTUSTA

1. Sulje laitteen luukku.
2. Avaa vesihana.
3. Kytke laite toimintaan painamalla virtapainiketta. Virran merkkivalo syttyy.
4. Aseta pesuohjelma painamalla ohjelmanvalintapainiketta, kunnes vastaavan ohjelman merkkivalo syttyy.
5. Käynnistä pesuohjelma painamalla käynnistyspainiketta.

PESUOHJELMAN KÄYNNISTÄMINEN AJASTUKSELLA

1. Sulje laitteen luukku.
2. Avaa vesihana.
3. Kytke laite toimintaan painamalla virtapainiketta. Virran merkkivalo syttyy.
4. Aseta pesuohjelma.
5. Paina ajastimen painiketta asettaaksesi ohjelman käynnistymään 3 tunnin kuluttua.

6. Käynnistä ajanlaskenta painamalla käynnistyspainiketta.

- Kun asetettu aika on kulunut loppuun, pesuohjelma käynnistyy automaattisesti.

AJASTUKSEN PERUUTTAMINEN

Paina ajastimen painiketta, esipesun merkkivalo sammuu. Pesuohjelma käynnistyy automaattisesti.

PESUOHJELMAN KESKEYTTÄMINEN

1. Avaa laitteen luukku. Pesuohjelma pysähtyy.
2. Sulje laitteen luukku. Pesuohjelma jatkuu kohdasta, jossa se keskeytyi.

PESUOHJELMAN PERUUTTAMINEN

Paina ja pidä alhaalla käynnistyspainiketta noin 3 sekuntia pesuohjelman peruuttamiseksi.

- i** Varmista, että pesuainelokerossa on konetiskiainetta ennen uuden pesuohjelman käynnistämistä.

PESUOHJELMAN PÄÄTTYMINEN

Kun pesuohjelma päättyy, laitteesta kuuluu jaksottainen äänimerkki noin 8 sekunnin ajan.

1. Kytke laite pois toiminnasta painamalla virtapainiketta.
2. Avaa laitteen luukku.

3. Sulje vesihana.

- Pidä laitteen luukku auki joitakin minuutteja saavuttaaksesi paremmat kuivaustulokset.
- Anna astioiden jäähtyä, ennen kuin tyhjennät ne koneesta. Kuumat astiat särkyvät helposti.

- i** Laitteen reunoilla ja luukussa voi olla ruostumatonta terästä, joka jäähtyy nopeammin kuin astiat.

PESUOHJELMAT

Ohjelma	Likaisuusaste Pestävät astiat	Ohjelman kuvaus	Kestoai- ka (min)	Ener- gia (kWh)	Vesi (l)
 Tehokas 70°	Erittäin likaiset astiat Ruokailuastiat, ruokailuvälineet, kattilat ja pannut	Esipesu Pesu 70 °C Huuhtelut Kuivaus	145	0,94	11
 Normaali 60°	Normaaliliikaiset astiat Ruokailuastiat, ruokailuvälineet, kattilat ja pannut	Esipesu Pesu 60 °C Huuhtelut Kuivaus	125	0,70	8,4
 Säästö 55° 1)	Normaaliliikaiset astiat Ruokailuastiat ja ruokailuvälineet	Esipesu Pesu 55 °C Huuhtelut Kuivaus	170	0,63	8,4
 Hienopesu 45°	Normaaliliikaiset tai vähän likaiset astiat Arat ruokailuastiat ja lasit	Pesu 45 °C Huuhtelut Kuivaus	75	0,48	6,8
 Pikapesu 40° 2)	Tuore lika Ruokailuastiat ja ruokailuvälineet	Pesu 40 °C Huuhtelut	30	0,30	6
 Esihuuhtelu 3)		Kylmä esipesu	14	0,01	2,1

1) Tämä on testilaitoksien standardipesuohjelma. Katso testitiedot toimitetusta esitteestä.

2) Tämän ohjelman avulla voit pestä astiat, joissa on tuoretta likaa. Se tarjoaa hyvät pesutulokset lyhyessä ajassa.

3) Käytä tätä ohjelmaa astioiden nopeaan huuhteluun. Tämä estää ruokajäämien kiinnittymisen astioihin ja epämiellyttävien hajujen muodostumisen koneeseen.

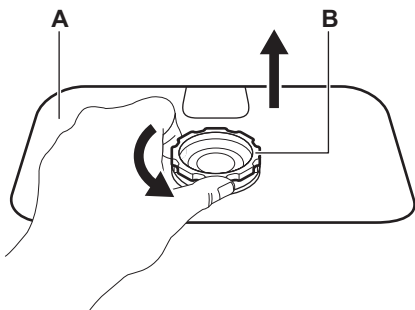
Älä käytä konetiskiainetta tässä ohjelmassa.

HOITO JA PUHDISTUS

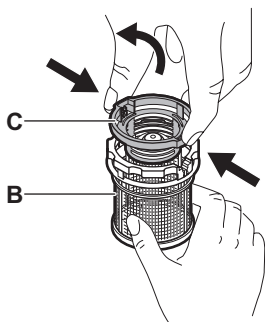
SIHTIEN POISTAMINEN JA PUHDISTAMINEN

Likaiset sihdit huonontavat pesutulosta. Vaikka kyseiset sihdit vaativat vain pientä huoltoa, ne kannattaa tarkistaa ja tarvittaessa puhdistaa säännöllisesti.

1. Poista hienosihti **(B)** kääntämällä sitä vastapäivään ja poistamalla se pääsihdistä **(A)**.



2. Poista karkeasihti (C) pitämällä tiukasti hienosihtiä (B) ja painamalla karkeasihtin (C) molempia puolia.
3. Vedä karkeasihti (C) pois hienosihtistä (B).



4. Pese molemmat sihdit huolellisesti vedellä ja harjalla.
5. Poista pääsihti (A) ja pese se huolellisesti vedellä.
6. Asenna pääsihti (A) takaisin paikalleen. Varmista, että se on kiinnittynyt oikein paikoilleen.
7. Aseta karkeasihti (C) hienosihtiin (B). Varmista, että ne kiinnittyvät kunnolla yhteen.
8. Aseta hienosihti (B) paikoilleen pääsihtiin (A) ja kierrä sitä myötäpäivään, kunnes se lukittuu paikoilleen.

SUIHKUVARSIEN PUHDISTAMINEN

Älä irrota suihkuvarsia.

Jos suihkuvarsiin reiät ovat tukkeutuneet, poista lika ohutpöysällä esineellä.

ULKOPINTOJEN PUHDISTAMINEN

Puhdista koneen ja käyttöpaneelin ulkopinnat kostealla, pehmeällä liinalla.

Käytä vain mietoja puhdistusaineita.

Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesu-
tyynyjä tai liuottimia (esim. asetoni).

KÄYTTÖHÄIRIÖT

Laite ei käynnisty tai se pysähtyy käytön aikana.

Yritä etsiä ratkaisu ongelmaan (katso tau-lukko). Ota yhteys valtuutettuun huoltoliik-
keeseen, jos ongelma toistuu.

‘Esihuuhtelu’ -ohjelman merkkivalo vilkkuu erit-
tään nopeasti.
Laitteesta kuuluu jaksottainen äänimerkki noin
30 sekunnin ajan.

‘Hienopesu 45°’ -pesuohjelman merkkivalo vilk-
kuu erittäin nopeasti.
Laitteesta kuuluu jaksottainen äänimerkki noin
30 sekunnin ajan.

**Joidenkin toimintahäiriöiden yhteydes-
sä näkyviin tulevat virhekoodit:**

Laitteeseen ei tule vettä.

Vesivahinkosuojaus on käytössä.



Varoitus! Kytke laite pois toiminnasta
ennen tarkistusten suorittamista.

Ongelma	Mahdollinen syy	Mahdollinen ratkaisu
Pesuohjelma ei käynnisty.	Pistoketta ei ole kiinnitetty pis- torasiaan.	Kytke pistoke pistorasiaan.
	Laitteen luukku on auki.	Laitteen luukku on auki.

Ongelma	Mahdollinen syy	Mahdollinen ratkaisu
	Sulaketaulun sulake on palanut.	Vaihda sulake.
	Ajastin on asetettu.	Peruuta ajastin tai odota, kunnes ajanlaskenta on päättynyt.
Laitteeseen ei tule vettä.	Vesihana on kiinni.	Avaa vesihana.
	Vedenpaine on liian matala.	Ota yhteyttä paikalliseen vesilaitokseen.
	Vedenottoletku on liitetty virheellisesti.	Varmista, että liitäntä on virheetön.
	Vedenottoletku on vaurioitunut.	Varmista, ettei vedenottoletkussa ole vaurioita.
Koneeseen jää vettä.	Tyhjennysletku on liitetty virheellisesti.	Varmista, että liitäntä on virheetön.
	Sihdit ovat tukkiutuneet.	Varmista, että sihdit ovat puhtaita.
	Keittiön pesuallas on tukossa.	Varmista, että vesi tyhjenee keittiön pesuallasta oikein. Ota tarvittaessa yhteyttä putkimieheen.
Vesivahinkosuojaus on käytössä.		Sulje vesihana ja ota yhteyttä huoltoliikkeeseen.

Kytke virta laitteeseen tarkastusten jälkeen. Aseta ja käynnistä pesuohjelma uudelleen. Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoliikkeeseen. Jos näkyviin tulee muita virhekoodeja, ota yhteys huoltoliikkeeseen.

Huoltoliikkeen tarvitsemat tiedot löytyvät arvokilvestä.

Kirjoita tiedot ylös:

– Sarjanumero
(SN.)

PESU- JA KUIVAUSTULOKSET EIVÄT OLE TYYDYTTÄVÄT.

Ongelma	Mahdollinen syy	Mahdollinen ratkaisu
Astiat eivät ole puhtaita.	Valittu pesuohjelma ei sovi astioiden tyypille ja likaisuusasteelle.	Varmista, että pesuohjelma sopii astioiden tyypille ja likaisuusasteelle.
	Kori on täytetty virheellisesti, vesi ei ole päässyt kaikille pinnoille.	Täytä kori oikein.
	Suihkuvarsi ei ole päässyt pyörimään esteettä, koska astiat on sijoitettu koneeseen virheellisesti.	Varmista, etteivät astiat estä suihkuvarren pyörimistä.
	Sihdit ovat tukkiutuneet.	Varmista, että sihdit ovat puhtaita.
	Sihdit on koottu tai asennettu virheellisesti.	Varmista, että sihdit ovat koottu ja asennettu oikein.
	Konetiskiainetta on käytetty liian vähän tai ei lainkaan.	Varmista, että konetiskiainetta on riittävästi.
Astioissa on kalkkijäämiä.	Suolasäiliö on tyhjä.	Täytä suolasäiliö astianpesukoneille tarkoitetulla erikoissuolalla.

Ongelma	Mahdollinen syy	Mahdollinen ratkaisu
	Suolasäiliön korkki ei ole kunnolla kiinni.	Varmista, että suolasäiliön korkki on kunnolla kiinni.
Laseissa ja muissa astioissa on raitoja, maitomaisia läiskiä tai sinertävä pinta.	Liikaa huuhtelukirkastetta.	Vähennä huuhtelukirkasteannosta.
Laseissa ja muissa astioissa on kuivuneita vesipisaroita.	Liian vähän huuhtelukirkastetta.	Lisää huuhtelukirkastetta.
	Syynä voi olla käytetty pesuaine.	Käytä erimerkkistä konetiskiainetta.
Astiat ovat märkiä.	Olet valinnut pesuohjelman, jossa ei ole kuivausvaihetta.	Jätä luukku raolleen muutamaksi minuutiksi, ennen kuin otat astiat pois koneesta.
Astiat ovat märkiä ja himmeitä.	Huuhtelukirkastelokero on tyhjä.	Täytä huuhtelukirkastelokero huuhtelukirkasteella.

TEKNISEET TIEDOT

Mitat	Leveys	550 mm
	Korkeus	438 mm
	Syvyys	500 mm
Sähköliliitäntä	Katso arvokilven tiedot	
	Jännite	220-240 V
	Taajuus	50 Hz
Vedenpaine	Minimi	0,04 MPa
	Maksimi	1 MPa
Vesiliitäntä ¹⁾	Kylmä tai kuuma vesi	enintään 60 °C
Kapasiteetti	Astiaaston koko (henkilöluku)	6

1) Liitä vedenottoletku hanaan, jossa on 3/4 tuuman kierteytys.

i Jos vesi kuumennetaan vaihtoehtoisen, ympäristöystävällisemmän energian avulla (esim. aurinko- tai valokennopa-

neelit ja tuulivoima), käytä kuumaa vettä energiankulutuksen vähentämiseksi.

YMPÄRISTÖNSUOJELU

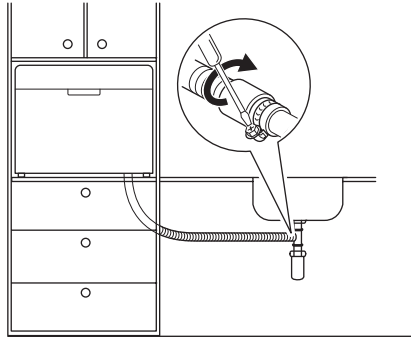
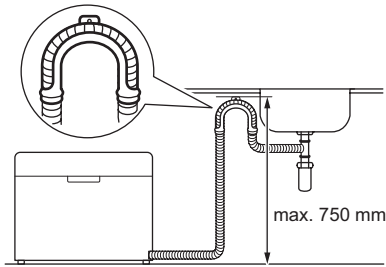
Tuotteeseen tai sen pakkaukseen merkitty symboli , osoittaa, että tätä tuotetta ei saa laittaa sekajätteen joukkoon, vaan se on toimitettava erilliseen sähkö- ja elektroniikkajätteiden keräyspisteeseen. Asianmukaisella jätehuollolla estetään mahdolliset ympäristö- ja terveyshaitat. Laitetta ei saa purkaa ennen jätehuoltoon luovuttamista eikä laitteen sisälle saa laittaa muita jätteitä.

Tarkempia tietoja tämän tuotteen kierrättämisestä saat kuntasi jäteasioita hoitavalta viranomaiselta, liikkeestä josta tuote on ostettu tai internet sivuiltamme www.electrolux.fi.

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä . Kierrätä pakkaus asettamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan.

ASENNUS

VIEMÄRILIITÄNTÄ



- Liitä tyhjennysletku tyhjennysputkeen, jonka sisähalkaisija on vähintään 40 mm.
- Laita tyhjennysletku suoraan pesualtaaseen. Käytä apuna muovitukea.

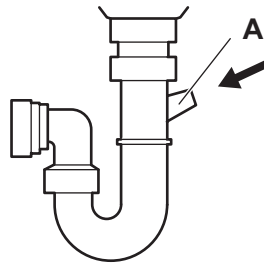
Tyhjennysletkun on oltava alle 750 mm:n päässä laitteen pohjasta ongelmien välttämiseksi tyhjennysvaiheiden aikana.

Altaan tulppa ei saa olla kiinnitetty, kun kone tyhjentää vettä, sillä tässä tapauksessa vesi voi virrata takaisin koneeseen.

Tyhjennysletkun jatke ei saa olla yli 2 m pitkä. Sisähalkaisijan on oltava vähintään letkun halkaisijan kokoinen.

Jos liität tyhjennysletkun pesualtaan alla olevaan viemäriputkeen, poista muovikalvo (A). Jos kalvoa ei poisteta, viemäriputkeen

kerääntyvät ruoanjätteet voivat tukkia putken.



Electrolux. Thinking of you.

Les mer om hvordan vi tenker på www.electrolux.com

INNHOLD

Sikkerhetsinformasjon	28	Velge og starte et oppvaskprogram	35
Produktbeskrivelse	30	Oppvaskprogram	36
Betjeningspanel	31	Stell og rengjøring	37
Bruk av produktet	32	Hva må gjøres, hvis...	38
Bruke oppvaskmaskinsalt	32	Tekniske data	39
Bruk av oppvaskmiddel og skyllemiddel	32	Miljøvern	40
	32	Montering	40
Sette inn servise og bestikk	34		

Med forbehold om endringer



SIKKERHETSINFORMASJON

Før montering og bruk ber vi deg lese denne håndboken nøye:

- For å hindre skade på deg selv og din eiendom.
- For å ta vare på miljøet.
- For å kunne bruke produktet riktig.

Ta vare på bruksanvisningen, og pass på at den følger med produktet hvis du flytter det eller gir det bort.

Produsenten er ikke ansvarlig for eventuelle skader som skyldes feilaktig montering og bruk.

- Følg sikkerhetsanvisningene fra produsenten av oppvaskmiddelet for å hindre brannskader i øyne, munn og svelg.
- Ikke drikk vannet fra produktet. Det kan være rester av oppvaskmiddel i produktet ditt.
- Ikke la døren til produktet stå åpen uten tilsyn. Dette vil hindre skader som kan oppstå hvis noen faller på den åpne døren.
- Ikke sitt eller stå på den åpne døren.

SIKKERHET FOR BARN OG SÅRBARE PERSONER

- Ikke la personer, inkludert barn, med reduserte fysiske sanser, reduserte mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap, bruke produktet. De må ha tilsyn eller de må få veiledning om bruk av produktet, av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
- Hold tilsyn med barn, slik at de ikke leker med produktet.
- Oppbevar all emballasje utilgjengelig for barn. Det er fare for kvelning eller skade.
- Oppbevar alle oppvaskmidler på et trygt sted. Ikke la barn komme i kontakt med oppvaskmidlene.
- Hold barn og kjæledyr borte fra produktet når døren er åpen.

GENERELT OM SIKKERHET

- Produktets spesifikasjoner må ikke endres. Det er fare for skade på produktet.

BRUK

- Dette produktet er kun beregnet til privat bruk. For å hindre personskader og skade på eiendom, må ikke produktet brukes til andre formål.
- Bruk produktet kun til å vaske husholdningsredskaper som tåler å bli satt i oppvaskmaskinen.
- Ikke legg brennbare produkter eller gjenstander som er fuktet med brennbare produkter inn i eller i nærheten av produktet. Eksplosjons- eller brannfare.
- Bruk kun produkter som er spesielt beregnet på oppvaskmaskiner (oppvaskmiddel, salt og skyllemiddel).
- Andre typer salt, som ikke er spesielt beregnet på bruk i oppvaskmaskiner, kan skade vannmyknerenheten.
- Fyll produktet med salt før du starter et oppvaskprogram. Salt som blir liggende igjen i produktet kan forårsake korrosjon eller lage hull i bunnen på produktet.
- Ikke fyll annet enn skyllemiddel i skyllemiddelbeholderen (for eksempel opp-

vaskemiddel eller flytende oppvaskemiddel). Dette kan skade produktet.

- Påse at spylearmene kan bevege seg fritt før du starter et oppvaskprogram.
- Produktet kan slippe ut varm damp hvis du åpner døren mens et oppvaskprogram er i gang. Det er fare for hudforbrenning.
- Ikke ta ut oppvasken fra produktet før oppvaskprogrammet er ferdig.

MONTERING

- Påse at produktet ikke er skadet. Du må ikke montere eller koble til et skadet produkt, ta kontakt med leverandøren.
- Fjern all emballasje før du monterer og bruker produktet.
- Det er bare kvalifiserte personer som kan utføre elektriske tilkoblinger, rørleggerarbeid og montering av produktet. Dette vil hindre faren for skade eller personskader.
- Påse at støpselet ikke sitter i stikkkontakten under monteringen.
- Ikke bor hull i sidene på produktet. Dette for å hindre skade på hydrauliske og elektriske komponenter.

VANNTILKOPLING

- Bruk nye slanger når du skal koble produktet til vanntilførselen. Du må ikke bruke brukte slanger.
- Hvis du kobler produktet til nye rør eller rør som ikke har vært i bruk på lang tid, må du la vannet renne i noen minutter før du kobler til inntaksslangen.
- Pass på at vannslangen ikke blir klemt eller skadet når du monterer produktet.
- Kontroller at vannkoblingene er tette, slik at du unngår vannlekkasjer.
- Første gang du bruker produktet, må du kontrollere at slangene ikke lekker.

ELEKTRISK TILKOPLING

- Produktet må være jordet.
- Kontroller at det er samsvar mellom den elektriske informasjonen på typeskiltet og strømforsyningen i huset.
- Bruk alltid en korrekt montert, jordet stikkontakt.
- Ikke bruk doble stikkontakter eller skjøteledninger. Det er fare for brann.
- Du må ikke bytte ut eller endre strømkabelen. Kontakt servicesenteret.

- Pass på så du ikke klemmer eller på annen måte skader støpselet og kabelen bak produktet.
- Kontroller at det er tilgang til stikkkontakten etter monteringen.
- Ikke trekk i strømkabelen når du kobler fra produktet. Trekk alltid i selve støpselet.

STELL OG RENGJØRING

- Før du rengjør produktet, må du slå det av og trekke støpselet ut av stikkkontakten.
- Ikke bruk brannfarlige produkter eller produkter som kan forårsake etsning.
- Ikke bruk produktet uten filtrene. Forsikre deg om at filtrene er korrekt montert. Feilaktig montering medfører utilfredsstillende oppvaskresultater og skader på produktet.
- Ikke bruk spylevann eller damp til å rengjøre produktet. Fare for elektrisk støt og skade på produktet.

FORHOLDSREGLER VED FROST

- Ikke monter produktet på et sted der temperaturen er lavere enn 0 °C.
- Produsenten er ikke ansvarlig for frostskafer.

SERVISESENTER

- Overlat alle reparasjoner og annet arbeid på produktet til et autorisert serviceverksted. Kontakt servicesenteret.
- Bruk kun originale reservedeler.

AVHENDING AV PRODUKTET

- For å forhindre risikoen for fysisk skade:
 - Trekk støpselet ut av stikkkontakten.
 - Kutt av strømkabelen og kast den.
 - Fjern dørlåsen. Dette forhindrer at barn eller kjæledyr kan stenge seg inne i produktet. Det er fare for kvelning.
 - Lever produktet til det lokale resirkuleringssenteret.

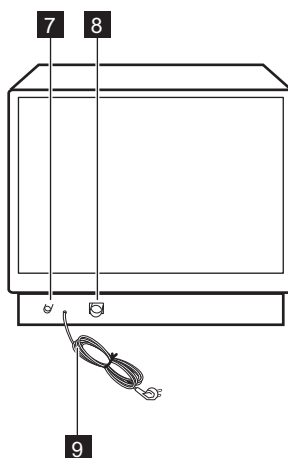
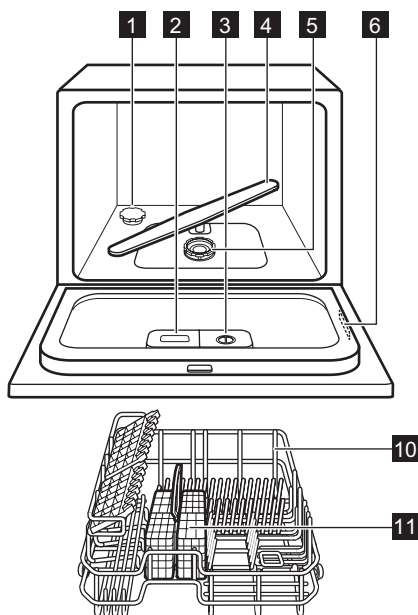


Advarsel Oppvaskmidlene er farlige og kan forårsake etsing!

- Hvis det skjer en ulykke med oppvaskmidlene, må du kontakte en lege umiddelbart.
- Hvis noen får oppvaskmiddel i munnen, må du kontakte en lege umiddelbart.
- Hvis noen får oppvaskmiddel i øynene, må du kontakte en lege umiddelbart og skylle øynene lenge med vann.

- Oppbevar oppvaskmidlene på et sikkert sted og utenfor barns rekkevidde.
- Ikke la produktets dør stå åpen når det er oppvaskmidler i oppvaskmiddelbeholderen.
- Fyll først oppvaskmiddelbeholderen rett før du starter et oppvaskprogram.

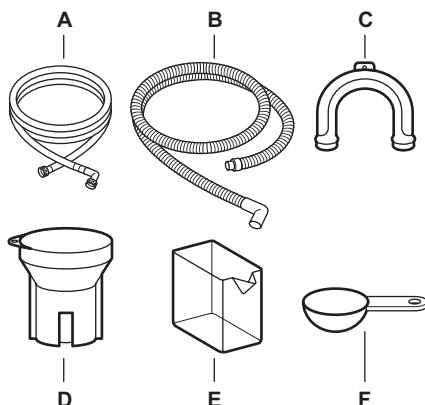
PRODUKTBESKRIVELSE



- 1** Saltbeholder
- 2** Oppvaskmiddelbeholder
- 3** Skyllemiddelbeholder
- 4** Spylearm
- 5** Filtre
- 6** Typeskilt

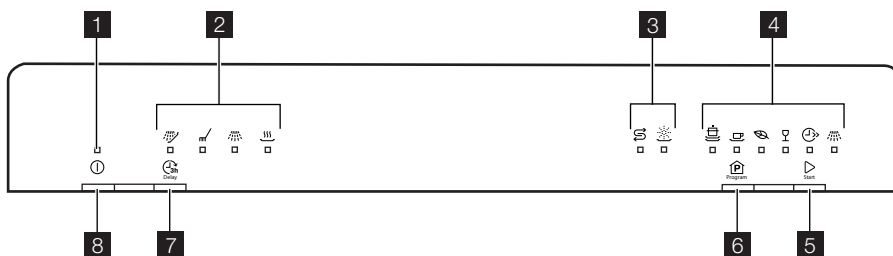
- 7** Tilkobling til inntaksslange
- 8** Tilkobling til avløpsslange
- 9** Strømkabel
- 10** Kurv
- 11** Bestikkurv

Tilbehør



- A) Vannavløpsslange
 B) Vanninntaksslange
 C) Plastikkstøtter for vannavløpslangen
 D) trakt til saltpåfylling
 E) Målebeholder for skyllemiddel
 F) Måleskje for oppvaskmiddel

BETJENINGSPANEL



- 1 Indikator for på/av
 2 Indikatorer
 3 Indikatorer
 4 Programindikatorer
 5 Start-knapp
 6 Programknapp
 7 Knapp for starttidsforvalg
 8 På/av-knapp

Indikatorer

	Indikator for forskylling. Den lyser når forskyllingsfasen er i gang eller når starttidsforvalg er angitt.
	Oppvask-indikator. Den lyser når oppvaskfasen er i gang.
	Skylleindikator. Den lyser når skyllefasen er i bruk.
	Tørkeindikator. Den lyser når tørkefasen er i bruk.
	Saltindikator. Tennes når du må fylle saltbeholderen. Når du har fylt beholderen, kan lampen fortsette å lyse i noen timer. Dette har ingen ting å si for bruken av produktet.

Indikatorer



Skyllemiddelindikator. Tennes når du må fylle skyllemiddelbeholderen.

BRUK AV PRODUKTET

1. Fyll saltbeholderen med oppvaskmaskinsalt.
2. Fyll skyllemiddel i skyllemiddelbeholderen.
3. Sette inn servise og bestikk i produktet.
4. Åpne vannkranen.
5. Velg korrekt oppvaskprogram på bakgrunn av mengden servise og grad av smuss.
6. Fyll oppvaskmiddelbeholderen med riktig mengde oppvaskmiddel.
7. Start oppvaskprogrammet.

BRUKE OPPVASKMASKINSALT

Hardt vann har et høyt mineralinnhold som kan skade produktet og føre til dårlige vaskeresultater. Vannhardheten nøytraliserer disse mineralene.

For å holde vannhardheten ren og i god stand, må du sørge for at det er oppvaskmaskinsalt i saltbeholderen.

Kontakt det lokale vannverket for å finne ut hvordan vannhardheten er i ditt område.

Fylle saltbeholderen med salt

1. Drei lokket mot klokken for å åpne saltbeholderen.
2. Fyll saltbeholderen med 1 liter vann (bare første gang du fyller på salt).

3. Bruk trakten for å fylle salt i saltbeholderen.
4. Fjern saltsøl rundt åpningen på saltbeholderen.
5. Lukk saltbeholderen ved å dreie lokket med klokken.



Det er normalt at det renner vann fra saltbeholderen når du fyller den med salt.



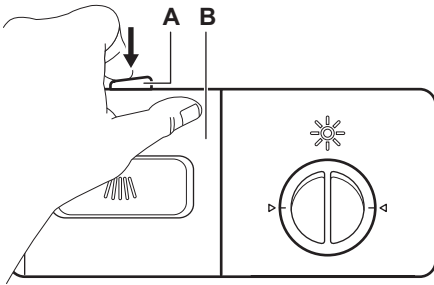
BRUK AV OPPVASKMIDDEL OG SKYLLEMIDDEL

BRUKE OPPVASKEMIDDEL

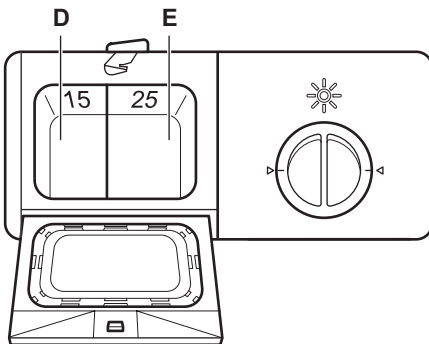
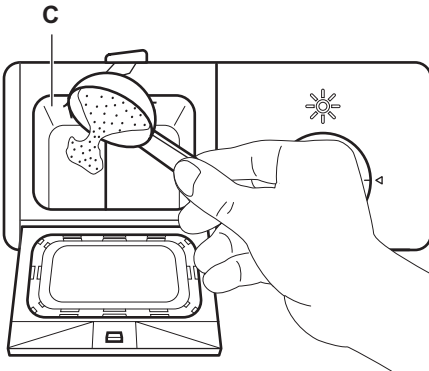
For å ta vare på miljøet bør du ikke bruke mer oppvaskmiddel enn mengden som er oppgitt av produsenten.

Fylle oppvaskmiddelbeholderen

1. Trykk på utløserknappen **(A)** for å åpne lokket **(B)** til oppvaskmiddelbeholderen.



2. Fyll oppvaskmiddel (omtrent 15 g) i beholderen (C). Beholderen har to deler (D) og (E) som gjelder ulike mengder vaskemiddel (15 g og 25 g). Ha oppvasktabletter i del (E) av beholderen.



3. Lukk oppvaskmiddelbeholderen. Trykk på lokket til det klikker på plass i låst posisjon.
4. Hvis oppvaskprogrammet har en forskyllingsfase, fyller du litt oppvaskmiddel

(omtrent 3 g) i lokket på oppvaskmiddelbeholderen.

- i** Oppvaskmiddeltabletter vil ikke løses helt opp ved bruk i korte oppvaskprogrammer og det kan ligge rester på serviset når programmet er ferdig. Vi anbefaler at du bruker oppvaskmaskintabletter sammen med lange oppvaskprogrammer.

BRUKE KOMBI- OPPVASKMASKINTABLETTER

Disse tablettene inneholder oppvaskmiddel, skyllemiddel og oppvaskmaskinsalt. Noen typer tabletter kan inneholde andre midler. Når du bruker tabletter som inneholder salt eller skyllemiddel må du ikke fylle saltbeholderen eller skyllemiddelbeholderen. Skyllemiddelindikatoren og saltindikatoren er tent, når produktet er igang.

Still inn skyllemiddelbeholderen til posisjon 1.

Kontroller at disse tablettene passer til vannhardheten der du bor (se anvisningene på produktemballasjen). Kontakt det lokale vannverket for å finne ut hvordan vannhardheten er i ditt område.

Bruk av separat pulver, salt og skyllemiddel

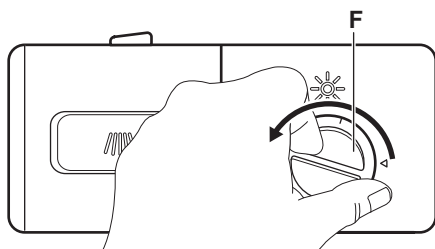
1. Fyll saltbeholderen og skyllemiddelbeholderen.
2. Kjør et oppvaskprogram uten servise.
3. Når oppvaskprogrammet er fullført må du stille inn mengden skyllemiddel.

BRUKE SKYLLEMIDDEL

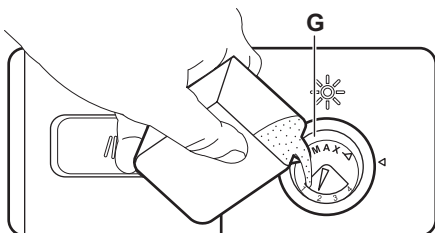
- i** Skyllemiddelet gjør at serviset tørker uten striper og flekker. Skyllemiddelbeholderen tilsetter automatisk skyllemiddel under den siste skyllefasen.

Fyll opp skyllemiddelbeholderen

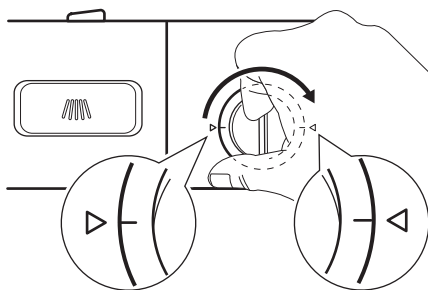
1. Drei hetten (F) mot klokken og fjern det.



2. Fyll skyllemiddelbeholderen (G) med skyllemiddel. "Max"-merket viser maksnivået.



3. Tørk bort skyllemiddelsøl med en absorberende klut for å unngå for mye skumdannelse under oppvaskprogrammet.
4. Sett hetten på igjen og dreii den med klokken til den låses. Sørg for at tegnene på hetten og beholderen er justert likt.

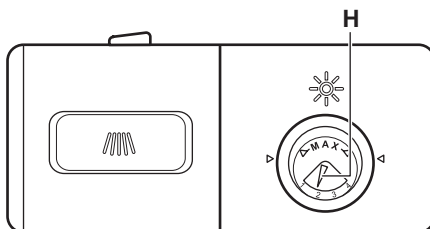


JUSTERE SKYLLEMIDDELDOSERINGEN

Fabrikkinnstilling: posisjon 4.

Du kan stille inn skyllemiddeldoseringen mellom posisjon 1 (lavest dosering) og posisjon 4 (høyest dosering).

Drei skyllemiddelhjulet (H) for å øke eller redusere doseringen.



SETTE INN SERVICE OG BESTIKK

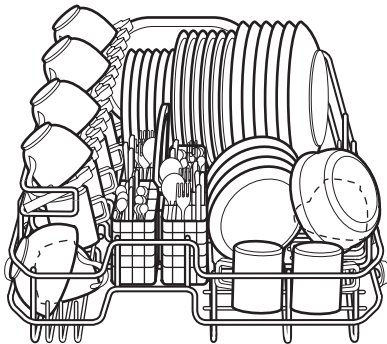
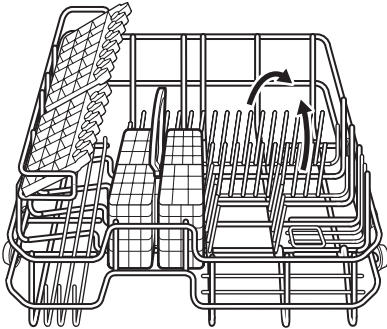
RÅD OG TIPS

- Du må ikke plassere vannabsorberende gjenstander i produktet (svamper, kjøkenhåndklær).
- Fjern matrester fra service.
- Bløtgjør brent mat som sitter fast på gjenstandene.
- Sett dype gjenstander (kopper, glass og kjeler) med åpningen ned.
- Kontroller at vannet ikke samles opp i beholdere eller i boller.
- Kontroller at bestikk og service ikke legger seg i hverandre.
- Kontroller at glassene ikke er i kontakt med andre glass.

- Legg små gjenstander i bestikkurven.
- Bland skjeer med andre typer bestikk for å hindre at de legger seg i hverandre.
- Når du plasserer gjenstander i kurvene, må du kontrollere at vannet kommer til på alle overflatene.
- Sørg for at lette gjenstander ikke kan bevege seg.
- Det kan samles vanndråper på plastgjenstander og teflonbelegg.

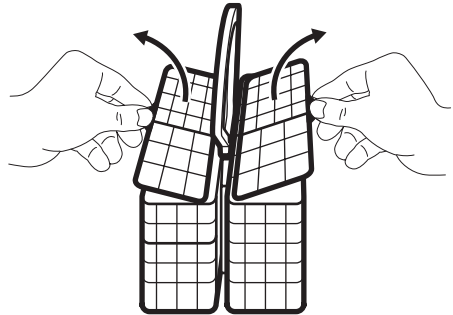
FYLLE KURVEN

Du kan legge rekkene med tallerkenholdere flate i den nedre kurven, så får du bedre plass til kokekar, panner og boller.



Advarsel Plasser kniver og bestikk med skarpe punkter i bestikkurven med spissen ned eller i en horisontal posisjon. Sørg for at spissene ikke stikker ut gjennom bunnen på bestikkurven.

Bland skjeer med andre typer bestikk for å hindre at de legger seg i hverandre. Bestikkurven har 2 bestikkriste som du enkelt kan fjerne.



VELGE OG STARTE ET OPPVASKPROGRAM

STARTE OPPVASKPROGRAMMET UTEN STARTTIDSFORVALG

1. Lukk produktets dør.
2. Åpne vannkranen.
3. Trykk på på/av-knappen for å slå på produktet. Kontrollampen for på/av tennes.
4. For å velge et oppvaskprogram, må du trykke på programknappen til indikato-

ren for oppvaskprogrammet du vil velge, tennes.

- Trykk på startknappen for å starte oppvaskprogrammet.

STARTE OPPVASKPROGRAMMET MED STARTTIDSFORVALG

- Lukk produktets dør.
- Åpne vannkranen.
- Trykk på på/av-knappen for å slå på produktet. Kontrollampen for på/av tennes.
- Velg et oppvaskeprogram.
- Trykk på knappen for starttidsforvalg for å utsette oppvaskprogrammets start i 3 timer.
- Trykk på startknappen for å starte nedtellingen.
 - Når nedtellingen er ferdig, starter oppvaskprogrammet automatisk.

AVBRYTE STARTTIDSFORVALG

Trykk på knappen for starttidsforvalg og forskyllingsindikatoren vil slukkes. Oppvaskprogrammet starter automatisk.

AVBRYTE OPPVASKPROGRAMMET

- Åpne døren til produktet. Oppvaskprogrammet stopper.

- Lukk produktets dør. Oppvaskprogrammet fortsetter fra der det ble avbrutt.

AVBRYTE OPPVASKPROGRAMMET

For å avbryte oppvaskprogrammet, må du trykke og holde startknappen nede i omtrent 3 sekunder.

-  Kontroller at det er oppvaskmiddel i oppvaskmiddelbeholderen før du starter et nytt oppvaskprogram.

NÅR OPPVASKPROGRAMMET ER FERDIG

Når oppvaskprogrammet er ferdig, vil et lydsignal høres i omtrent 8 sekunder.

- Trykk på på/av-knappen for å slå av produktet.
- Åpne døren til produktet.
- Steng vannkranen.
 - La produktets dør stå på gløtt i noen minutter for å oppnå et bedre tørkeresultat.
 - La oppvasken avkjøle seg før du tar det ut av produktet. Varmt servise kan lett bli skadet.

-  Det kan være vann på sidene og på produktets dør. Rustfritt stål blir fortere kaldt enn servise.

OPPVASKPROGRAM

Program	Smussgrad Oppvaske-type	Programbeskrivelse	Varighet (min)	Energi (kWh)	Vann (l)
 Intensiv 70°	Meget skittent Servise, bestikk, gryter og panner	Forskylling Vask 70 °C Skylling Tørring	145	0.94	11
 Normal 60°	Normalt skittent Servise, bestikk, gryter og panner	Forskylling Vask 60 °C Skylling Tørring	125	0.70	8.4
 Øko 55° 1)	Normalt skittent Servise og bestikk	Forskylling Vask 55 °C Skylling Tørring	170	0.63	8.4
 Glass 45°	Normalt eller litt skittent Skjørt servise og glass	Vask 45 °C Skylling Tørring	75	0.48	6.8
 Hurtig 40° 2)	Nytt smuss Servise og bestikk	Vask 40 °C Skylling	30	0.30	6

Program	Smussgrad Oppvasktype	Programbeskrivelse	Varighet (min)	Energi (kWh)	Vann (l)
 Skylleprogram ³⁾		Kald forskylling	14	0.01	2.1

1) Dette er standard oppvaskprogram for testinstitutter. Se vedlagte oversikt for testdata.

2) Dette programmet kan brukes til å vaske service med nytt smuss. Det gir gode oppvaskresultater på kort tid.

3) Bruk dette programmet til å skylle raskt av serviset. Dette hindrer at matrester fester seg til serviset og at det kommer vond lukt fra produktet.

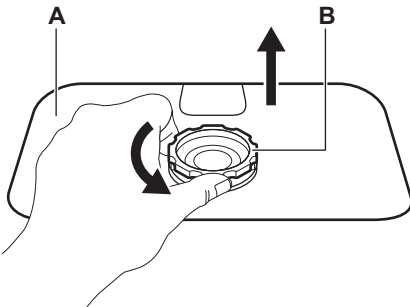
Ikke bruk oppvaskmiddel sammen med dette programmet.

STELL OG RENGJØRING

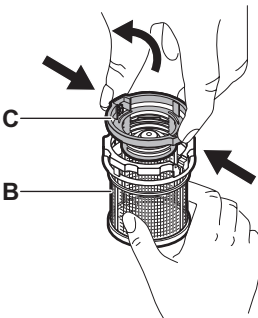
TA UT OG RENGJØRE FILTRENE

Skitne filtre fører til dårligere vaskeresultater. Selv om filterene krever svært lite vedlikehold, anbefaler vi at du kontrollerer dem regelmessig og rengjør dem hvis det er nødvendig.

1. Drei finfiltret **(B)** mot klokken og ta det ut av hovedfilteret **(A)**.



2. For å fjerne grovfilteret **(C)** må du holde godt på finfilteret **(B)** og trykke de to sidene på grovfilteret **(C)** ned.
3. Trekk grovfilteret **(C)** ut av det fine filteret **(B)**.



4. Vask de to filterene godt med vann og en børste.
5. Fjern hovedfilteret **(A)** og vask det godt med vann.
6. Sett hovedfilteret **(A)** tilbake på plass. Sørg for at det monteres korrekt.
7. Plasser det fine grovfilteret **(C)** i det fine filteret **(B)**. Kontroller at de er riktig satt sammen.
8. Sett det fine filteret **(B)** i hovedfilteret **(A)** og dreid det mot klokken til det låses.

FOR Å RENGJØRE SPYLEARMENE

Ikke fjern spylearmene.

Hvis matrester blokkerer hullene i spylearmene, kan du fjerne dem med en tynn og spiss gjenstand.

FOR Å RENGJØRE DE UTVENDIGE OVERFLATENE

Rengjør de utvendige overflatene på produktet og betjeningspanelet med en fuktig, myk klut.

Bruk kun nøytrale rengjøringsmidler.

Du må aldri bruke slipende oppvaskmidler, skuresvamp eller løsemidler (f.eks. acetone).

HVA MÅ GJØRES, HVIS...

Produktet vil ikke starte eller stopper under bruk.

Forsøk først å finne en løsning på problemet (se tabellen). Hvis ikke, ta kontakt med servicesenteret.

Ved noen feil, vil alarmkoder vises:

Indikatoren for oppvaskprogrammet "Skylle-stopp" blinker veldig raskt.
Et lydsignal vil høres i omtrent 30 sekunder.

Produktet tar ikke inn vann.

Indikatoren for oppvaskprogrammet "Delikat 45°" blinker veldig raskt.
Et lydsignal vil høres i omtrent 30 sekunder.

Lekkasjestoppssystemet er aktivert.



Advarsel Slå av produktet før du utfører kontrollene.

Feil	Mulig årsak	Mulig løsning
Oppvaskprogrammet starter ikke.	Støpselet er ikke satt inn i stikkontakten.	Sett støpselet inn i stikkontakten.
	Døren til produktet er åpen.	Døren til produktet er åpen.
	Sikringen i sikringsskapet har gått.	Skift sikring.
	Du har valgt starttidsforvalg.	Avbryt starttidsforvalget eller vent til nedtellingen er ferdig.
Produktet tar ikke inn vann.	Kranen er stengt.	Åpne vannkranen.
	Vanntrykket er for lavt.	Kontakt det lokale vannverket.
	Vanninntaksslangen er ikke korrekt tilkopleet.	Forsikre deg om at koplingen er korrekt.
	Vanninntaksslangen er skadet.	Kontroller at vanninntaksslangen ikke er skadet.
Produktet tømmer ikke ut vannet.	Vannavløpsslangen er ikke korrekt tilkopleet.	Forsikre deg om at koplingen er korrekt.
	Filteret er tett.	Sørg for at filtrene er rene.
	Kjøkkenvasken er tett.	Sørg for at kjøkkenvasken fungerer som den skal, hvis ikke må du kontakte en rørlegger.
Lekkasjestoppssystemet er aktivert.		Steng vannkranen og ta kontakt med servicesenteret.

Start produktet når kontrollen er utført. Stille inn og starte et oppvaskprogram på nytt. Ta kontakt med servicesenteret hvis feilen opptrer igjen. Kontakt servicesenteret dersom det vises en annen alarmkode.

Dataene som servicesenteret trenger står på typeskiltet.

Noter denne informasjonen:

– Serienummer

(S.N.)

OPPVASK- OG TØRKERESULTATENE ER IKKE TILFREDSSTILLENDE

Feil	Mulig årsak	Mulig løsning
Serviset er ikke rent.	Det valgte oppvaskprogrammet passer ikke til typen service eller smuss.	Kontroller at oppvaskprogrammet som er valgt, passer til typen service eller smuss.

Feil	Mulig årsak	Mulig løsning
	Kurven ble ikke fylt på riktig måte, vannet kom ikke i kontakt med alle flatene.	Fyll kurvene på riktig måte.
	Spylearmen kunne ikke rotere fritt, fordi serviset var plassert feil.	Pass på at feil innsetting av oppvasken ikke fører til at spylearnene blokkeres.
	Filteret er tett.	Sørg for at filtrene er rene.
	Filtrene er ikke riktig montert og installert.	Sørg for at filtrene er riktig installert og montert.
	Det ble brukt for lite eller ikke noe oppvaskmiddel.	Kontroller at det brukes riktig mengde oppvaskmiddel.
Det er kalkflekker på serviset.	Saltbeholderen er tom.	Fyll saltbeholderen med oppvaskmaskinsalt.
	Saltbeholderens lokk er ikke ordentlig lukket.	Kontroller at lokket til saltbeholderen er skikkelig lukket.
Det er striper, melkeaktige flekker eller blålig belegg på glass og servise.	Det er for mye skyllemiddel.	Reduser skyllemiddeldoseringen.
Vanndråper har tørket på glass og servise.	Det er for lite skyllemiddel.	Øk skyllemiddeldoseringen.
	Det kan være oppvaskmiddelet som er årsaken.	Prøv en annen type oppvaskmiddel.
Serviset er vått.	Du har valgt et oppvaskprogram uten tørkefase.	La døren stå på gløtt i et par minutter før du tar ut serviset.
Serviset er vått og matt.	Skyllmiddelbeholderen er tom.	Fyll skyllemiddel i skyllemiddelbeholderen.

TEKNISKE DATA

Mål	Bredde	550 mm
	Høyde	438 mm
	Dybde	500 mm
Elektrisk tilkobling	Se typeskiltet	
	Elektrisk spenning	220-240 V
	Frekvens	50 Hz
Vanntrykk	Minimum	0,04 MPa
	Maksimum	1 MPa
Vanntilførsel ¹⁾	Kaldt vann eller varmt vann	maksimalt 60 °C
Kapasitet	Antall kuverter	6

1) Koble vanninntaksslangen til en kran med 3/4-tommers gjenger.

i Hvis varmtvannet kommer fra alternative energikilder som er mer miljøvennlige (for eksempel solcellepaneler, fotoe-

lektriske paneler og vindkraft), benyttes en varmtvannstilførsel for å redusere maskinens energiforbruk.

MILJØVERN

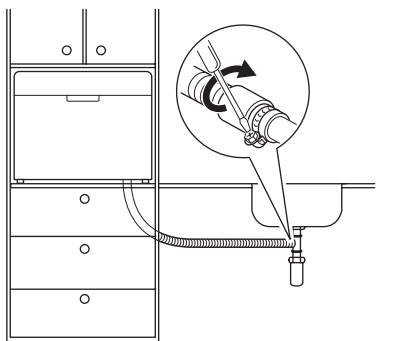
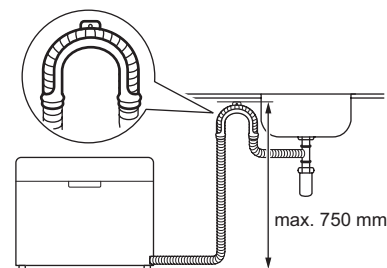
Symbolet  på produktet eller på emballasjen viser at dette produktet ikke må behandles som husholdningsavfall. Det skal derimot bringes til et mottak for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Ved å sørge for korrekt avhending av apparatet, vil du bidra til å forebygge de negative konsekvenser for miljø og helse

som gal håndtering kan medføre. For nærmere informasjon om resirkulering av dette produktet, vennligst kontakt kommunen, renovasjonsselskapet eller forretningen der du anskaffet det.

Resirkuler materialer som er merket med symbolet . Legg emballasjen i riktige beholdere for å resirkulere det.

MONTERING

VANNUTLØPETS KOBLINGER



- Koble vannavløpslangen til et avløpsrør med en diameter på minst 40 mm
- Legg vannavløpsslangen direkte i vasken. Bruk den spesielle plastikkstøtten

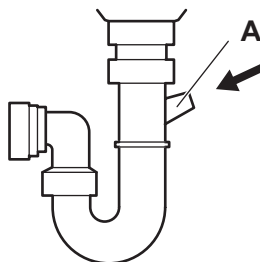
Vannavløpsslange må være mindre enn 750 mm fra produktets bunn for å forhindre problemer under tømmefasen.

Fjern proppen i vasken når produktet tømmer ut vannet, ellers kan vannet renne tilbake i produktet igjen.

Avløpsslangeforlengelsen må ikke være lenger enn 2 m. Den innvendige diameteren må ikke være mindre enn avløpsslangens diameter.

Hvis avløpsslangen koples til en vannlås under vasken, må du sørge for at vannet fra produktet ikke hindres av plastmembranen

(A). Hvis du ikke fjerner membranen, kan matrester føre til blokkering i vannlåsen på vasken



Electrolux. Thinking of you.

Ta del av våra tankegångar på www.electrolux.com

INNEHÅLL

Säkerhetsinformation	41	Att välja och starta ett diskprogram	48
Produktbeskrivning	43	Diskprogram	49
Kontrollpanel	44	Underhåll och rengöring	49
Användning av produkten	45	Om maskinen inte fungerar	50
Användning av avhårdningssalt	45	Tekniska data	52
Användning av diskmedel och sköljmedel	45	Miljöskydd	52
	47	Installation	52
Att ladda bestick och porslin	47		

Med reservation för ändringar



SÄKERHETSINFORMATION

Läs den här bruksanvisningen noggrant före installation:

- För din egen och dina tillhörigheters säkerhet.
- För att skydda miljön.
- För att du ska använda produkten på rätt sätt.

Förvara alltid dessa instruktioner tillsammans med produkten, även om du flyttar den eller ger bort den.

Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för skador som orsakats av felaktig installation eller användning.

SÄKERHET FÖR BARN OCH HANDIKAPPADE

- Låt inte personer med nedsatt fysisk förmåga, förståndshandikapp eller brist på erfarenhet och kunskap använda produkten (gäller även barn). De ska övervakas eller instrueras vid användning av produkten av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- Barn måste övervakas så att de inte leker med produkten.
- Förvara allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn. Det finns risk för kvävning eller skador.
- Förvara allt rengöringsmedel på en säker plats. Låt inte barn röra diskmedlet.
- Håll barn och husdjur borta från produkten när luckan är öppen.

ALLMÄN SÄKERHET

- Ändra inte produktens specifikationer. Det finns risk för personskador eller skador på produkten.
- Följ diskmedelstillverkarens säkerhetsanvisningar för att undvika brännskador på ögon, mun och hals.
- Drick inte vattnet från produkten. Rester av diskmedel kan finnas kvar i produkten.
- Lämna inte produktens lucka öppen utan uppsikt. Detta för att undvika skador och att någon ramlar över luckan.
- Sitt eller stå inte på luckan när den är öppen.

TRYCK PÅ

- Produkten är endast konstruerad för användning i hemmet. Använd inte produkten för andra ändamål, för att undvika skador på personer eller egendom.
- Använd endast produkten till att rengöra husgeråd som är lämpliga för diskmaskiner.
- Placera inga lättantändliga produkter eller föremål som är fuktiga med lättantändliga produkter i, nära eller på produkten. Det finns risk för explosion eller eldsvåda.
- Använd endast produkter som är avsedda för diskmaskiner (diskmedel, disksalt, spolglans).
- Salt som inte är lämpligt för diskmaskiner kan skada vattenavhårdaren.
- Fyll på salt i produkten innan du startar ett diskprogram. Salt som lämnas kvar i

produkten kan orsaka korrosion eller göra hål i botten av produkten.

- Fyll aldrig spolglansfacket med andra medel än spolglans (t.ex. rengöringsmedel eller flytande diskmedel). Det kan skada produkten.
- Kontrollera att spolarmen kan rotera fritt innan du startar ett diskprogram.
- Produkten kan utsöndra het vattenånga om du öppnar dörren medan ett diskprogram är igång. Risk för brännskador föreligger.
- Ta inte ur disken ur produkten förrän diskprogrammet är klart.

INSTALLATION

- Se till att produkten inte är skadad. Installera eller anslut inte en skadad produkt, utan kontakta leverantören.
- Avlägsna allt förpackningsmaterial innan du installerar och använder produkten.
- Endast en kvalificerad person får utföra el- och vattenanslutningar och installation av produkten. Detta förhindrar risken för skador på produkten eller personer.
- Se till att produkten inte är ansluten till eluttaget under installationen.
- Borra inte på produktens sidor. Det kan orsaka skador på hydraulik och elektriska komponenter.

ANSLUTNING AV VATTEN

- Använd nya slangar för att ansluta produkten till vattenkranen. Använd inte begagnade slangar.
- Anslut inte produkten till nya ledningar eller ledningar som inte har använts på länge. Låt vattnet rinna några minuter och anslut därefter tillloppsslangen.
- Se till att du inte klämmer eller orsakar skada på vattenslangarna när du installerar produkten.
- Kontrollera att vattenkopplingarna är täta för att förhindra vattenläckage.
- Kontrollera att slangarna inte läcker när du använder produkten för första gången.

ELEKTRISK ANSLUTNING

- Produkten måste jordas.
- Kontrollera att produktens märkdata överensstämmer med din strömkälla.
- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.

- Använd inte flera kontakter eller förlängningssladdar. Risk för brand.
- Byt inte ut eller ändra strömkabeln. Kontakta kundtjänst.
- Se till att du inte klämmer eller orsakar skada på stickkontakten och strömkabeln bakom produkten.
- Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Dra inte i strömkabeln för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.

UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

- Innan du rengör produkten ska du stänga av den och dra ur nätsladden från eluttaget.
- Använd inte lättantändliga produkter eller produkter som kan orsaka korrosion.
- Använd inte produkten utan filter. Kontrollera att filtren är rätt monterade. Felaktig montering medför otillfredsställande diskresultat och kan skada produkten.
- Spruta inte vatten eller ånga för att rengöra produkten. Det finns då risk för elchock och skador på produkten.

ÅTGÄRDER VID FRYSRISK

- Installera inte produkten på en plats där temperaturen understiger 0 °C.
- Tillverkaren ansvarar inte för skador orsakade av frost.

KUNDTJÄNST

- Endast kvalificerade personer får reparera eller utföra arbeten på produkten. Kontakta kundtjänst.
- Använd endast originaldelar vid reparationer och utbyten.

FÖR ATT KASSERA PRODUKTEN

- För att förhindra risk för personskador:
 - Koppla bort produkten från eluttaget.
 - Klipp av strömkabeln och kassera den.
 - Avlägsna lucklåset. Detta hindrar barn eller djur från att bli instängda i produkten. Risk för kvävning föreligger.
 - Kassera produkten på din lokala sophanteringsstation.

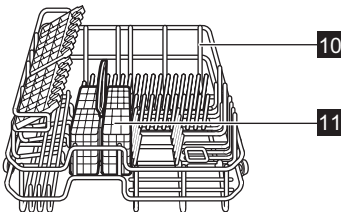
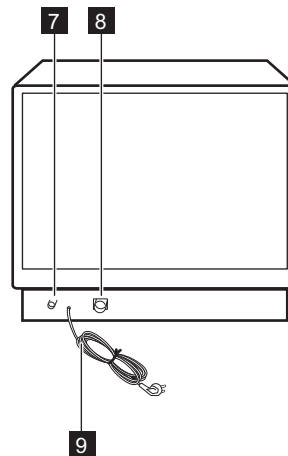
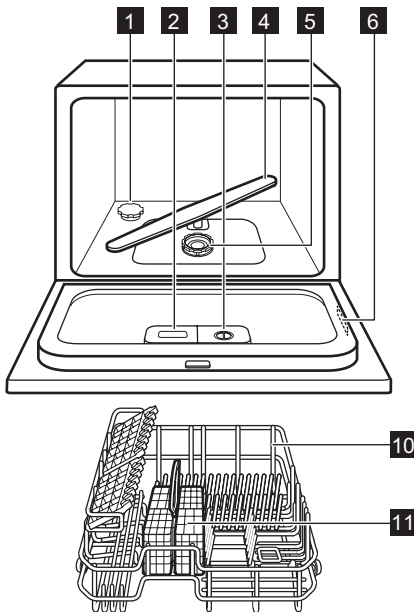


Varning Diskmedel är farligt och kan orsaka korrosion!

- Om en olycka inträffar med diskmedlet, kontakta en läkare omedelbart.
- Om någon får diskmedel i munnen, kontakta genast en läkare.
- Om någon får diskmedel i ögonen, kontakta genast en läkare och tvätta ögonen med vatten.

- Förvara diskmedel på en säker plats utom räckhåll för barn.
- Låt inte produktens lucka stå öppen när det finns diskmedel i behållaren.
- Fyll på diskmedel först innan du startar ett diskprogram.

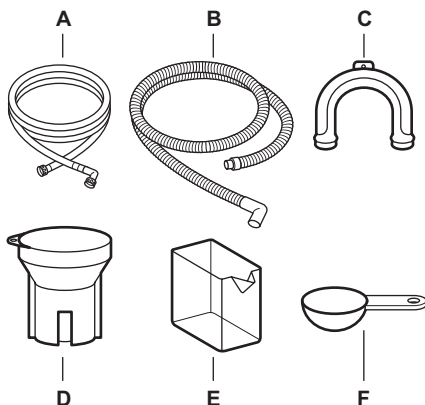
PRODUKTBESKRIVNING



- 1 Saltbehållare
- 2 Diskmedelsfack
- 3 Sköljmedelsfack
- 4 Spolararm
- 5 Filter
- 6 Typskylt

- 7 Tilloppsslangens anslutning
- 8 Tömningsslangens anslutning
- 9 Nätkabel
- 10 Diskkorg
- 11 Bestickskorg

Tillbehör



A) Tömningsslang

B) Tilloppsslang

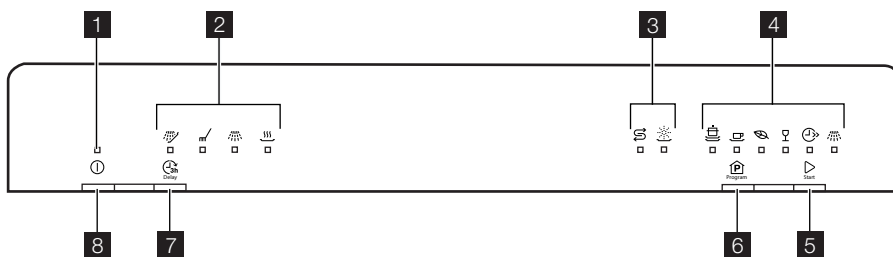
C) Plaststöd för tömningsslang

D) Salttratt

E) Mått för spolglans

F) Skedmått för diskmedel

KONTROLLPANEL

**1** Kontrollampa för På/Av**2** Indikatorlampor**3** Indikatorlampor**4** Programindikatorer**5** Start-knapp**6** Programvalsknapp**7** Fördröjd start-knapp**8** Strömbrytare

Indikatorlampor



Kontrollampa för fördisk. Tänds när fördiskfasen pågår eller när fördröjd start är inställd.



Kontrollampa för diskning. Tänds när diskfasen pågår.



Kontrollampa för sköljning. Tänds när sköljfasen pågår.



Kontrollampa för Torkning. Tänds när torkfasen pågår.



Saltkontrollampa. Tänds när saltbehållaren behöver fyllas på. När du har fyllt på behållaren kan saltkontrollampen fortsätta att lysa i några timmar. Detta inverkar dock inte negativt på produktens funktion.

Indikatorlampor



Kontrollampa för spolglans. Tänds när spolglans behöver fyllas på.

ANVÄNDNING AV PRODUKTEN

1. Fyll på disksalt i saltbehållaren.
2. Fyll på spolglans i spolglansfacket.
3. Fyll produkten med bestick, porslin och övrig disk.
4. Öppna vattenkranen.
5. Ställ in rätt diskprogram för typen av disk och smutsgraden.
6. Fyll på rätt mängd diskmedel i diskmedelsfacket.
7. Starta diskprogrammet.

ANVÄNDNING AV AVHÄRDNINGSSALT

Hårt vatten innehåller en hög andel mineraler som kan skada produkten och ge dåliga diskresultat. Vattenavhårdaren neutraliserar dessa mineraler.

Säkerställ att det finns särskilt disksalt i vattenavhårdaren, så att den hålls ren och i gott skick.

Kontakta det lokala vattenverket för att få information om vattnets hårdhet där du bor.

3. Använd tratten för att fylla saltbehållaren med salt.

4. Ta bort eventuellt salt från saltbehållarens öppning.

5. Stäng saltbehållaren genom att vrida locket medurs.



Det är normalt att vatten rinner över från saltbehållaren när den fylls med salt.

Fylla på saltbehållaren

1. Öppna saltbehållaren genom att vrida locket moturs.
2. Fyll saltbehållaren med 1 liter vatten (endast första gången som du ska fylla med salt).



ANVÄNDNING AV DISKMEDEL OCH SKÖLJMEDEL

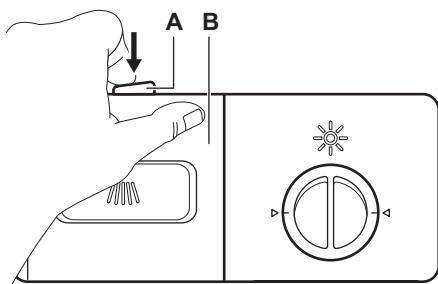
ANVÄNDNING AV DISKMEDEL



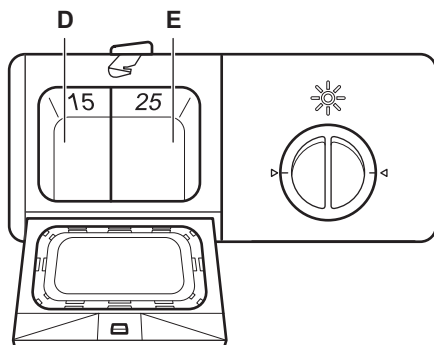
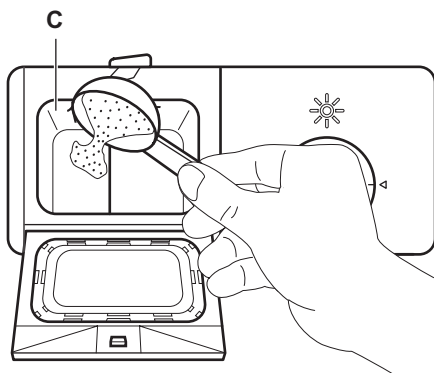
För miljöns skull ska du inte använda mer diskmedel än vad som rekommenderas av diskmedelstillverkaren.

Fylla på diskmedelsfacket

1. Tryck på spärren **(A)** för att öppna diskmedelsfackets lock **(B)**.



2. Håll diskmedlet (ungefär 15 g) i diskmedelsfacket (C). Diskmedelsfacket har två delar, (D) och (E), som rymmer olika mängder diskmedel (15 g och 25 g). Lägg diskmedelstabletter i del (E) av facket.



3. Stäng diskmedelsfacket. Tryck på locket tills spärren låses fast i rätt läge.
4. Om diskprogrammet har fördisk, håll lite diskmedel (ungefär 3 g) på luckans insida.

i Diskmedelstabletter löses inte upp helt och hållet under korta diskprogram, och diskmedelsrester kan då bli kvar på disken efter programmets slut. Vi rekommenderar att du använder diskmedelstabletter med långa diskprogram.

ANVÄNDA KOMBINERADE DISKTABLETTER

Dessa produkter är diskmedel med kombinerade rengörings-, skölj- och saltfunktioner. Vissa typer av tabletter kan innehålla andra kemikalier.

När du använder tabletter som innehåller salt och sköljmedel behöver du inte fylla på saltbehållaren eller spolglansfacket. Kontrolllamporna för spolglans och disksalt förblir tända när produkten är påslagen.

Ställ in spolglansdoseringen på läge 1.

Se till att tabletterna är anpassade efter vattnets hårdhet där du bor (se instruktionerna på produktförpackningarna). Kontakta det lokala vattenverket för att få information om vattnets hårdhet där du bor.

Använda diskmedel, salt och spolglans separat igen

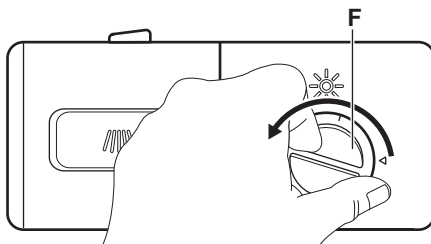
1. Fyll på saltbehållaren och spolglansfacket.
2. Kör ett diskprogram utan disk.
3. När diskprogrammet är färdigt, ställ in spolglansfackets läge.

ANVÄNDNING AV SPOLGLANS

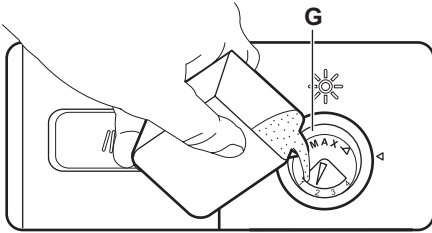
i När spolglans används kan disken torakas utan att det blir ränder eller fläckar. Spolglansfacket tillsätter automatiskt spolglans under den sista sköljningsfasen.

Fylla spolglansfacket

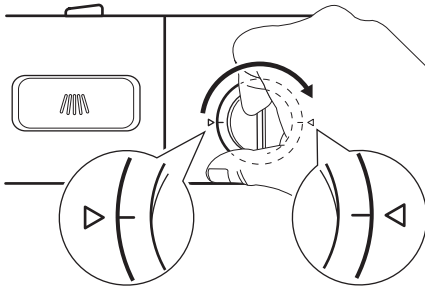
1. Vrid locket (F) moturs och ta bort det.



2. Fyll på spolglans i spolglansfacket (G). Märkningen "Max" anger den maximala nivån.



3. Torka upp eventuell utspillad spolglans med en absorberande trasa så att det inte bildas för mycket skum under nästa diskprogram.
4. Sätt på locket igen och vrid det medurs tills det låses fast. Kontrollera att markeringarna på locket är i linje med markeringarna på spolglansfacket.

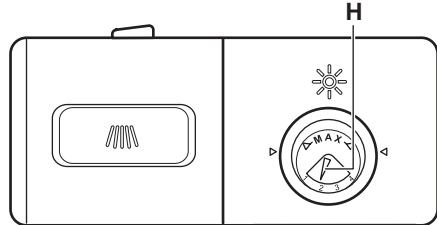


JUSTERA DOSERINGEN AV SPOLGLANS

Fabriksinställning: läge 4.

Du kan ställa in doseringen av spolglans mellan läge 1 (lägsta dosering) och läge 4 (högsta dosering).

Vrid på doseringsväljaren (H) för att öka eller minska doseringen.



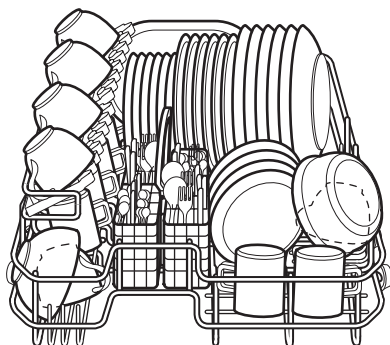
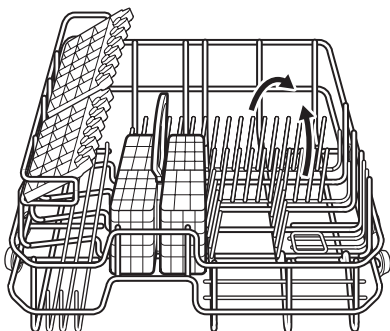
ATT LADDA BESTICK OCH PORSLIN

RÅD OCH TIPS

- Placera inte föremål i produkten som kan absorbera vatten (svampar, disktrasor).
- Ta bort alla matrester från disken.
- Blötlägg inbrända matrester på disken.
- Placera ihåliga föremål (till exempel koppar, glas och kokkårl) med öppningen nedåt.
- Se till att vattnet inte samlas i behållare eller skålar.
- Se till att bestick och diskgoods inte fastnar i varandra.
- Se till att glas inte vidrör andra glas.
- Lägg små föremål i bestickskorgen.
- Blanda skedar med andra bestick så att de inte fastnar i varandra.
- När du har lagt föremålen i diskorgen, se till att vattnet kan komma åt alla ytor.
- Kontrollera att lätta föremål inte kan flytta på sig.
- Vattendroppar kan samlas på plastföremål och teflonpannor.

FYLLA DISKKORGEN

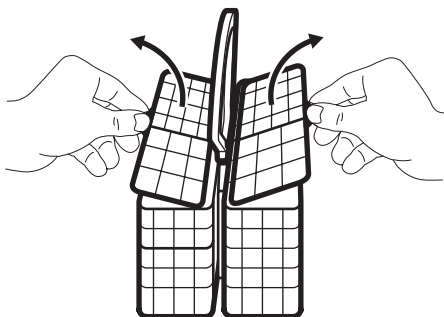
Pinnraderna i diskorgen kan sänkas för att ge plats åt kastruller, pannor och skålar.



! Varning Lägg knivar och alla andra föremål med vassa kanter i bestickskorgen med spetsarna nedåt eller i horisontellt läge. Kontrollera att spetsarna inte sticker ut från undersidan av bestickskorgen.

Blanda skedar med andra bestick så att de inte fastnar i varandra.

Bestickskorgen har 2 galler som du enkelt kan ta bort.



ATT VÄLJA OCH STARTA ETT DISKPROGRAM

STARTA DISKPROGRAMMET UTAN FÖRDRÖJD START.

1. Stäng luckan.
2. Öppna vattenkranen.
3. Tryck på strömbrytaren för att aktivera produkten. Kontrollampen för På/Av tänds.
4. För att ställa in ett diskprogram, tryck på programknappen tills kontrollampen för det önskade diskprogrammet tänds.
5. Tryck på Startknappen för att starta diskprogrammet.

STARTA DISKPROGRAMMET MED FÖRDRÖJD START

1. Stäng luckan.
2. Öppna vattenkranen.
3. Tryck på strömbrytaren för att aktivera produkten. Kontrollampen för På/Av tänds.
4. Ställa in ett diskprogram.

5. Tryck på knappen för fördröjd start för att fördröja starten av ett diskprogrammet med tre timmar.

6. Tryck på startknappen för att starta nedräkningen.

- När nedräkningen är klar startar diskprogrammet automatiskt.

AVBRYTA FÖRDRÖJD START

Tryck på knappen för fördröjd start så släcks kontrollampen. Diskprogrammet startar automatiskt.

AVBRYTA ETT DISKPROGRAM

1. Öppna luckan till produkten. Diskprogrammet avbryts.
2. Stäng luckan. Diskprogrammet fortsätter från den punkt där det avbröts.

AVBRYTA DISKPROGRAMMET

Håll in startknappen i ca 3 sekunder för att avbryta diskprogrammet.

- i** Kontrollera att det finns diskmedel i diskmedelsfacket innan du startar ett nytt diskprogram.

NÄR DISKPROGRAMMET ÄR KLART

När diskprogrammet är klart avges en återkommande ljudsignal i ungefär 8 sekunder.

1. Tryck på strömbrytaren för att avaktivera produkten.
2. Öppna luckan till produkten.

3. Stäng vattenkranen.

- För effektivare torkning, låt luckan stå på glänt några minuter.
- Låt disken kallna innan du plockar ut den ur produkten. Varm disk kan lätt skadas.

- i** Det kan finnas vatten på sidorna och på produktens lucka. Rostfritt stål kallnar snabbare än disken.

DISKPROGRAM

Program	Typ av smuts Typ av disk	Programbeskrivning	Varaktighet (min.)	Energi (kWh)	Vatten (l)
 Intensiv 70°	Hårt smutsad disk Porslin, bestick, kastruller och pannor	Fördisk Disk 70 °C Sköljningar Torkning	145	0.94	11
 Normal 60°	Normalt smutsad disk Porslin, bestick, kastruller och pannor	Fördisk Disk 60 °C Sköljningar Torkning	125	0.70	8.4
 Eko 55° ¹⁾	Normalt smutsad disk Porslin och bestick	Fördisk Disk 55 °C Sköljningar Torkning	170	0.63	8.4
 Skonsam 45°	Normalt eller lätt smutsad disk Finporslin och glas	Disk 45 °C Sköljningar Torkning	75	0.48	6.8
 Snabb 40° ²⁾	Nyligen nedsmutsad disk Porslin och bestick	Disk 40 °C Sköljningar	30	0.30	6
 Sköljstopp ³⁾		Kall fördisk	14	0.01	2.1

1) Det här är standarddiskprogrammet för testinstitut. Se medföljande blad för testinformation.

2) Med detta program kan du köra en disk med ny smuts. Det ger gott diskresultat på kort tid.

3) Använd detta program för att snabbt skölja disken. Det hindrar att matrester fastnar på disken och dålig lukt kommer ut ur produkten.

Använd inte diskmedel med detta program.

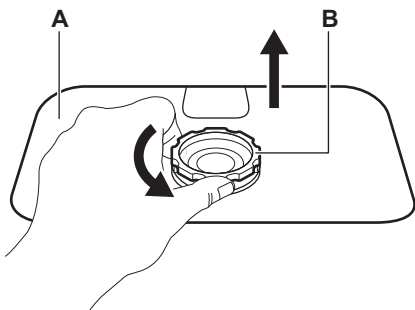
UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

TA LOSS OCH RENGÖRA FILTREN

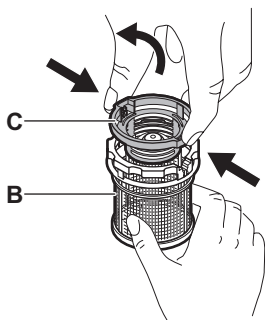
Smutsiga filter försämrar diskresultatet.

Silarna kräver endast mycket lite underhåll, kontrollera dem då och då och rengör om det behövs.

1. Vrid det fina filtret **(B)** moturs och ta ut det från huvudfiltret **(A)**.



2. För att avlägsna det grova filtret (C), håll fast det fina filtret ordentligt (B) och tryck på det grova filtrets två sidor (C).
3. Dra ut det grova filtret (C) ur det fina filtret (B).



4. Tvätta de två filtren ordentligt med vatten och en borste.
5. Avlägsna huvudfiltret (A) och tvätta det ordentligt med vatten.
6. Sätt tillbaka huvudfiltret (A) i dess ursprungliga läge. Kontrollera att det sitter ihop ordentligt.
7. Sätt det grova filtret (C) i det fina filtret (B). Kontrollera att de sitter ihop ordentligt.
8. Sätt det fina filtret (B) i huvudfiltret (A) och vrid medurs tills det låser fast.

RENGÖRING AV SPOLARMARNA

Ta inte bort spolarmarna.

Om hålen i spolarmarna är igensatta, tag bort smuts med en vasst föremål.

RENGÖRING AV UTVÄNDIGA YTOR

Rengör maskinens utvändiga ytor och kontrollpanelen med en mjuk, fuktig trasa. Använd bara neutrala rengöringsmedel. Använd inte produkter med slipeffekt, skursvampar eller lösningsmedel (t.ex. aceton).

OM MASKINEN INTE FUNGERAR

Produkten startar inte eller upphör att fungera.

Prova först att hitta en lösning på problemet (se tabellen). Kontakta kundtjänst om du inte kan lösa problemet.

Vid vissa fel visas larmkoder:

Diskprogrammets kontrollampa "Sköljstopp" blinkar mycket snabbt.
En återkommande ljudsignal hörs i ungefär 30 sekunder.

Diskprogrammets kontrollampa "Skonsam 45°" blinkar mycket snabbt.
En återkommande ljudsignal hörs i ungefär 30 sekunder.

Produkten fylls inte med vatten.

Översvämningsskyddet är aktiverat.

Varning Stäng av produkten innan du utför kontrollerna.

Problem	Möjlig orsak	Möjlig lösning
Diskprogrammet startar inte.	Stickkontakten sitter inte ordentligt i eluttaget.	Sätt i stickkontakten.
	Luckan är öppen.	Luckan är öppen.

Problem	Möjlig orsak	Möjlig lösning
	Säkringen i säkringsskåpet är skadad.	Byt ut säkringen.
	Fördröjd start är inställd.	Avbryt den fördröjda starten eller vänta tills nedräkningen är slut.
Produkten fylls inte med vatten.	Vattenkranen är stängd	Öppna vattenkranen.
	Vattentrycket är för lågt.	Kontakta berörd myndighet.
	Tilloppsslangen är inte rätt ansluten.	Kontrollera att anslutningen är korrekt.
	Tilloppsslangen är skadad.	Kontrollera att tilloppsslangen inte är skadad.
Produkten tömmer inte ut vatten.	Tömningsslangen är inte rätt ansluten.	Kontrollera att anslutningen är korrekt.
	Filtren är igensatta.	Kontrollera att filtren är rena.
	Diskhon är igensatt.	Kontrollera att diskhon töms ordentligt. I annat fall, kontakta en rörmokare.
Översvämningsskyddet är aktiverat.		Stäng vattenkranen och kontakta kundtjänst.

Sätt på produkten efter kontrollen. Välj och starta diskprogrammet på nytt. Kontakta kundtjänst om problemet uppstår igen. Kontakta kundtjänst om andra felkoder visas på displayen.

Information som kundtjänst behöver finns på typskylten. Anteckna denna information:
 – Serienummer (SN.)

DISKRESULTAT OCH TORKNING ÄR INTE TILLFREDSSTÄLLANDE.

Problem	Möjlig orsak	Möjlig lösning
Dysken är inte ren.	Valt diskprogram är inte lämpligt för diskgodset och smutsgraden.	Kontrollera att det valda diskprogrammet passar diskgodset och smutsgraden.
	Diskkorgen har inte fyllts på korrekt, vattnet nådde inte alla ytor.	Fyll diskkorgen på rätt sätt.
	Spolarmen kan inte rotera fritt eftersom dysken har placerats felaktigt.	Kontrollera att dysken inte har placerats så att den blockerar spolarmen.
	Filtren är igensatta.	Kontrollera att filtren är rena.
	Filtren är felaktigt ihopsatta eller installerade.	Kontrollera att filtren är korrekt ihopsatta och installerade.
	För lite eller inget diskmedel alls har använts.	Kontrollera att tillräckligt mycket diskmedel används.
Kalkfläckar på diskgodset.	Saltbehållaren är tom.	Fyll på disksalt i saltbehållaren.
	Locket till saltbehållaren är inte stängt ordentligt.	Kontrollera att locket till saltbehållaren är stängt ordentligt.

Problem	Möjlig orsak	Möjlig lösning
Det är ränder, mjölkaktiga fläckar eller en blåaktig beläggning på glas och porslin.	Spolglansdoseringen är för hög.	Minska spolglansdoseringen.
Torkade vattendroppar på glas och diskods.	Spolglansdoseringen är för låg.	Öka spolglansdoseringen.
	Diskmedlet kan också vara orsaken.	Använd en annan typ av diskmedel.
Disken är våt.	Du har valt ett diskprogram utan torkning.	Låt luckan till diskmaskinen stå på glänt några minuter innan du plockar ur disken.
Disken är våt och glanslös.	Spolglansfacket är tomt.	Fyll på spolglans i spolglansfacket.

TEKNISKA DATA

Mått	Vikt	550 mm
	Höjd	438 mm
	Djup	500 mm
Elektrisk anslutning	Se typskylten	
	Nätspänning	220–240 V
	Frekvens	50 Hz
Vattentryck	Min	0,04 MPa
	Max	1 MPa
Vattentillförsel ¹⁾	Kallt eller varmt vatten	max. 60 °C
Kapacitet	Kuvert	6

1) Anslut till oppsslangen till en vattenkran med 3/4-tums rörgånga.

- i** Om varmvattnet kommer från en alternativ energikälla (t.ex. bergvärme, fjärrvärme eller vindkraft) kan du använda en varmvattensanslutning för att minska energiförbrukningen.

MILJÖSKYDD

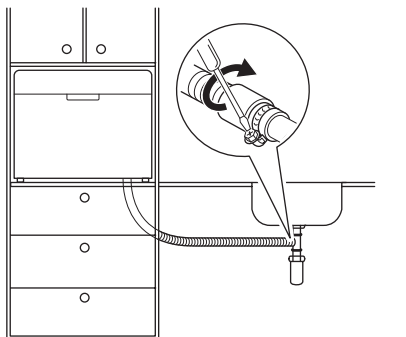
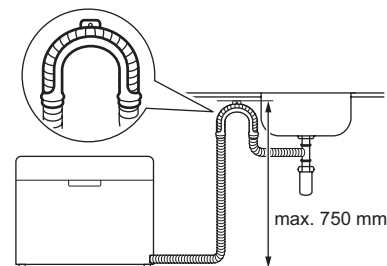
Symbolen  på produkten eller emballaget anger att produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Den skall i stället lämnas in på uppsamlingsplats för återvinning av el- och elektronikkomponenter. Genom att säkerställa att produkten hanteras på rätt sätt bidrar du till att förebygga eventuellt negativa miljö- och hälsoeffekter som kan

uppstå om produkten kasseras som vanligt avfall. För ytterligare upplysningar om återvinning bör du kontakta lokala myndigheter eller sophämtningstjänst eller affären där du köpte varan.

Återvinn material med symbolen . Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl.

INSTALLATION

AVLOPPSANSLUTNING



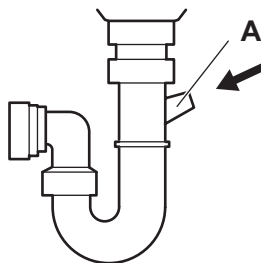
- Anslut tömningsslangen till ett avloppsrör som är minst 40 mm i diameter
- Placera tömningsslangen direkt i diskhon. Använd det särskilda plaststödet

Tömningsslangen måste sitta mindre än 750 mm från produktens botten för att förhindra problem under tömningsfaserna. Lossa diskhons propp när produkten tömmer vatten för att förhindra att vattnet rinner tillbaka in i produkten.

Förlängningen till tömningsslangen får inte vara längre än 2 m. Den invändiga diametern får inte vara mindre än slangens diameter.

Ta bort plastmembranet (**A**) om tömningsslangen ansluts till en diskhös vattenlås.

Om membranet inte avlägsnas kan matrester ansamlas och täppa igen tömningsslangens förbindning.





www.electrolux.com/shop

